# Sandwirtschaftliches Zentralwochenblatt für polen

Blatt der Beftpolnischen Landwirtschaftlichen Gefellschaft, ber Berbande beutscher Genoffenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genoffenschaften in Weftpolen und bes Berbandes ber Guterbeamten fur Polen. Anzeigenpreis im Inlande 18 Grofchen für die Millimeterzeile. / Fernsprechanschluß Nr. 6612. / Bezugspreis im Inlande 1.60 zl monatlich 28. Jahrgang bes Posener Genoffenschaftsblattes. — — 30. Jahrgang bes Posener Raiffeisenboten

Mr. 37

Dognan (Dosen), Zwierznniecta 13, II., den 12. September 1930.

11. Jahrgang

Inhaltsverzeichnis: Reflegionen über bie gegenwärtige Zeit in Beziehung auf die Wohlfeilheit bes Getreibes. - Posener und Pommereller Landwirtschaft vom 15. bis 31. August. - Methoden gur Befampfung ber Felbmanfe. - Die volkswirtschaftliche Bebeutung ber Milchfonservierung. — Bereinstalender. — Obsternteaussichten 1930. — 40-jahriges Bestehen ber Spar- und Darlehnstaffe Rejewice. — Bas barf ber Gerichtsvollzieher nicht pfanden! - Die Berechnung ber Rapital-Ertragesteuer von on call Routen. - Affordsat für Die biesjährige hadfruchternte. — Zum Bezug von Saatgut. — Saatgutkredite für Landwirte. — Ausbildungsfursus für Milchtontrollaffistenten. — Tagung des Berbandes der Cierexporteure. — Erneurung der Abzahlung der Walddanina. — Neuer Direktor der Groß-Polnischen Landwirts schafts-Kammer. — Absatz von Federn und Dannen. — Stellenbermittlung. — Sonne und Mond. — Die Herbstbungung unseres Wintergetreibes. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Nachbruck nur mit Erlaubnis ber Schriftleitung geftattet.

## Reslegionen über die gegenwärtige Zeit in Beziehung auf die Wohlfeilheit des Getreides.

(Geschrieben im Winter 1826.)

Aus der nachfolgenden Abhandlung, die wir dem Thünensichen Werk: "Der isolierte Staat in Beziehung auf Landwirtsichaft und Nationalökonomie" entnehmen, ersehen wir, daß das Roggenproblem auch schon vor 100 Jahren die Landwirtschaft beschäftigt hat. Biele Erwägungen des Bersassers treffen auch sür die heutige Zeit zu. Wenn es trokdem nicht besser geworden ist, so ist es nur ein Beweis dasür, daß die Geschichte sich wiederholt und der Mensch immer wieder dieselben Fehler begeht. Wir dürsen auch heute keinen Raubbau treiben, um unsere Produktion im Gange zu erhalten, sondern wir müssen uns auf jene Produkte umstellen, die die Broduktionskosten noch decken, selbst sür den Fall, daß eine solche Umstellung uns Mühe macht und höhere Ansorderungen an unsere geistige Arbeit stellt. Die hohe Bewertung der Humstlichen Dünger und durch die Arwendung der künstlichen Dünger und durch die Gründüngung etwas überlebt, ändert aber nichts an der Tatsache, daß die Auswandskosten durch den Preis für die erzielten Produkte gedeckt werden müssen, weil es sonst früher oder später zur völligen Stillegung der Produktion kommen muß. Die Schriftleitung.

Ms im Jahre 1819 die Wohlfeilheit aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse begann, glaubte jeder, daß dies ein gewöhnlicher bald vorübergehender Wechsel in dem Preise der Dinge sei.

Als sich aber hierauf ein Jahr der getäuschten Soffnung an das andere reihte, fing man an, den Ursachen dieser Beränderung nachzuforichen, und man hat, so viel ich weiß, breizehn verschiebene Ursachen aufgefunden; aber die alles läuternde Zeit hat nun die Richtigkeit ober Unerheblichkeit der mehrsten dieser Gründe aufgededt und nachdem eine 7jährige Erfahrung vor uns liegt, mag

es leichter gelingen, Wesentliches vom Unwesentlichen zu sondern. Die surchtbaren Naturereignisse des vorigen Winters haben die Wintersaaten auf einer großen Strede des allerfruchtbarsten Bodens vernichtet und nachdem dies geschehen ist, sinkt der Weizen-

preis fo tief wie nie zuvor.

Dies anscheinend unbegreifliche Zusammentreffen lehrt uns, wie tief bas Uebel wurzelt, und mit Erstaunen und Schreden werden wir gewahr, welche große und umfaffende Urfachen hier zu Grunde liegen muffen.

Aus anderen Untersuchungen, die hier nicht mitgetheilt werden können, muß ich nun folgende, sich daraus ergebende Resultate

entlehnen und vorausschiden.

a. Gefet für die Preisbestimmung des Getreides.

In jedem durch Willfür oder durch die Natur isolirten Staat muß in dem Sauptmarttplat desselben der Breis des Getreides so hoch sein, daß derjenige Landwirth, dem die Lieferung des Getreides nach dem Markt am tostbarsten wird — weil er entweder den ichlechtesten Boden bebaut ober am entferntesten vom Martt. plat wohnt —, dessen Produktion aber zur Befriedigung des Besdarfs nicht entbehrt werden kann, die Produktionss und Transportkosten des Getreides gerade bezahlt erhält. Den auf diese Beije bestimmten Breis nennen wir den natürlichen Preis.

b. Dies schlechteste Gut gibt nach Abzug der Rulturfosten und der Binfen des in ben Gebäuden und andern Gegenftanden stedenden Kapitals gar teinen Ueberschuß, oder die Landrente dieses Gutes ist gleich 0. Alle besseren Güter — die entweder einen fruchtbaren Boden, oder dem Marktplatz näher liegen — erhalten sür das Korn denselben Preis wie das schlechteste Gut und liefern deshalb einen reinen Ueberschuß, aus welchem die Landrente entspringt.

Wenn mehrere Staaten im freien Sandelsverfehr mit einander stehen, so bestimmt der reichste fornbedürsende Staat für uns England - ben Getreidepreis aller Länder, Die dem. selben Korn zuführen.

Den Kreis, aus welchem Diefer reiche Staat feinen Kornbedarf bezieht, wollen wir, der Kürze wegen, das Korngebief dieses Staats nennen.

d. Wenn innerhalb des Korngebiets des reichen Staates andere unabhängige Staaten liegen, fo wird in diesen, selbst bann, wenn sie weder Korn einführen noch aussühren, der Getreidepreis (beim freien Handel) durch den Getreidepreis des reichen Staates ganz und gar beherrscht.

Schließt nun der reiche Staat, ber bisher den Getreidepreis aller andern Länder bestimmte, seine Safen gegen die Ginfuhr des fremden Korns, so sinkt in den andern Staaten der Getreidepreis bis ju dem Preis herab, der jedem Staat, wenn er für fich

isolirt dasteht, natürlich ift.

Die Sohe des natürlichen Preises in den verschiedenen Lanjeder einzelne als isolirt betrachtet - hangt nun von dem Berhältnis ab, worin der Bedarf für die innere Konsumtion ju der Ausdehnung des kultivirten Ackers und dem Grade der Fruchtbarkeit desselben steht.

Die Erzeugung des Getreides wird um so kostbarer, je ärmer der Boden ist, auf welchem dasselbe gebaut wird. Meine Be-rechnungen ergeben hierüber folgendes:

Die Produktionskoften eines Berliner Scheffels Roden be-tragen, wenn der Ader auf 100 0.

- n, wenn der Ander auf 100 [7].

  10 Berliner Scheffel trägt Thlr. 21 H. Gold,
  9 Berliner Scheffel trägt Thlr. 23.1 H. Gold,
  8 Berliner Scheffel trägt Thlr. 26.4 H. Gold,
  7 Berliner Scheffel trägt Thlr. 31.5 H. Gold,
  6 Berliner Scheffel trägt Thlr. 41 H. Gold,
  5 Berliner Scheffel trägt 1 Thlr. 17.2 H. Gold,
  4½ Berliner Scheffel trägt 2 Thlr. 3.2 H. Gold.

Die Abgaben an den Staat find bei biefer Berechnung nicht unter den Produktionskoften begriffen, und wenn ber Ertrag des Grund und Bodens nicht unter Rull herabsinken foll, fo muß ber Bertaufspreis die Produktionskoften fo weit überwiegen, bag bie Abgaben dadurch gededt werden.

Wenn nun in einem Lande von geringem Umfang, welches mehrere fleine, aber feine großen Städte enthält (wo alfo die Entfernung vom Marktplage für alle Güter fast gleich groß ift), nur blog Korn für die innere Konsumtion gebaut werden foll, fo ift, wenn der Boden, der 10 Körner (10 Berliner Scheffel auf 100 trägt, in folder Menge vorhanden ift, daß durch beffen Produktion der Bedarf schon besriedigt wird: der natürliche Preis bes Rodens pr. B. S. 21 fl. G. (exlusive des Betrages der Abgaben und der Berfahrungskoften nach dem Markiplat).

Reicht aber die Produktion dieses Bodens nicht hin, sondern muß zur Befriedigung des Bedarfs auch noch der Boden von 9,8 und 7 Körner-Ertrag in Rultur genommen werden, so muß der natürliche Preis bis zu 31,5 fl. steigen, weil der Boden, der nur 7 Körner trägt, bann nur gerade die Produttionstoften vergutigt erhält und bei einem niedrigen Preis nicht dauernd bestellt wer-

ben fann.

In allen Ländern, die früher Korn nach England ausführten und nun durch die Kornbill von dem Londoner Markt ausgeschlossen sind, muß der Getreidepreis — wenn feine andern Märkte aufgesunden werden können — bis zu dem diesen Län-dern natürlichen Preis herabsinken. Dieser natürliche Preis ist aber besonders für Medlenburg, wo nur etwa ein Biertel der ganzen Bevölkerung in Städten lebt, außerst gering, und auf allen ichlechten, ja selbst auf allen Bodenarten von mittlerer Güte. ift bei diesem Preis der Anbau des Getreides mit Berlust ver=

Ertlärt ist hierdurch, warum die Getreidepreise auf dem Kontinent so niedrig stehen; aber es ist nicht erklärt, wie England durch das große Machtgebot: "Ich will kein fremdes Korn, sich von dem Bedarf an fremdem Korn losmachen kann.

Die Größe der Getreideproduftion eines Landes ist minder abhängig von der Größe der kultivirten Fläche als von dem Reichtum des Bodens an Pflanzennahrung, oder von der Quantität humus\*), die im Boden enthalten ift. Run ift befannt, daß die frühere englische Landwirthschaft vorzüglich auf Biehmastung gerichtet war, daß ein großer Theil bes fruchtbarften Bodens gur Biehweide liegen blieb und daß selbst von dem kultivirten Ader die eine Sälfte Biehfutter trug als Rüben, Rlee ufm. Die Wirthschaft war also offenbar eine bereichernde, d. h. eine Wirthschaft, wodurch der humusgehalt des Bodens von Jahr zu Jahr zunahm.

Der Aderbau ift als eine Maschine zu betrachten, wodurch der humus des Bodens in Getreide verwandelt wird, und es steht in der Macht des Landwirths, diese Berwandlung in größerem oder geringeren Maas vorzunehmen, also eine größere ober geringere Quantität Getreide hervorzubringen.

Die Umlegung einer siebenschlägigen Koppelwirthschaft in eine sechsschlägige, bewirft schon — nicht dauernd, aber boch für eine Zeitlang - eine Erhöhung der Getreibeproduktion von 16 pCt. Da nun England selbst in den Jahren, wo es Korn einführte, niemals mehr als 1/27 seines ganzen Bedarfs vom Auslande bezogen haben soll, so bedurfte es offenbar nur einer leisen Aenderung der bisherigen Wirthschaft, um bieses 1/27 selbst zu produzieren.

Run gibt es brei Falle ju unterscheiden:

- 1. Die englische Landwirthschaft ift im allgemeinen selbst nach dieser Aenderung eine bereichernde geblieben. Alsbann wird England auch in Zukunft der Korneinfuhr entbehren tönnen.
- 2. Die englische Landwirtschaft ift im Ganzen eine beharrende, d. h. im gleichen Bodenreichthum fich erhaltende Wirthschaft. Ist dieses der Fall, so braucht England zwar für seine gegenwärtige Einwohnerzahl keine Korneinsuhr, aber bei ber ungemein rasch steigenden Bevölkerung\*\*) wird es für die hinzufommende Bolksmenge wieder der Zufuhr vom Auslande be-
- \*) Unter Humus versteht v. Thünen aber nicht alle verbrennlichen Stoffe, welche im Boden befindlich sein können, als Holz und Heidenurzeln, Wiesen- und Schlamm-Moder usw., sondern er beschränkt die Bedeutung des Wortes "Humus" auf die Rückstände früherer Wistdüngungen, und der Rasensäulnis eines zweiz, höchstens dreisährigen Dreesches. Nach dieser Erklärung (vergl. isolirter Staat 1, Teil, pag. 57) sind folglich im Humus alle zur Ernährung unserer Kulturpflanzen erforderlichen mineralischen Bestandtheile vorhanden (vergl. ebendaselbst pag. 75).
  Im Jahre 1821 sinden wir dieselbe Desinition in den Medl. Unnalen pag. 168 mit diesen Worten v. Thünens:
  Der Boden enthält in 100 Quadrat-Ruthen 100 Fuder Dung, heißt: Die Wirfung des im Boden stedenden Humus ist der Wirz

heist: Die Wirkung des im Boden tiekenden Humus ist der Wirkung von 10 Juder Dung gleich.

dürfen, weil ohne Steigerung des Bodenreichthums feine dauernde Erhöhung der Getreideproduttion stattfinden fann.

3. Die englischen Landwirthe haben, durch die hohen Kornpreise verleitet, die bisher bereichernde Wirthschaft in eine aussaugende verwandelt.

Dieser Fall ist der wahrscheinlichste, weil durch die Kornbill das richtige Berhältniß zwischen dem Preise des Getreides und der thierischen Produtte ganglich verlett ift. Während die Einfuhr des Weizens erst bei dem Preise von 80 Sch. pr. Quarter erlaubt ist, also so gut wie gang verboten ift, hat man die Einfuhr von Wolle, häuten, Talg, Butter und Kase gegen Erlegung von mäsigen, zum Theil sehr geringen Zöllen freigegeben. Wollte man dem englischen Aderbau wesentlich und dauernd — obgleich auf Rosten aller andern Erwerbszweige - aufhelfen, so mußte man nicht blos die Einfuhr des Getreides, sondern auch die aller thierischen Erzeugnisse verbieten; aber es lag zu flar vor Augen, daß dies augenblicklich den Ruin der in Wolle und Leder arbeis tenden Fabrifen und Manufakturen nach fich giehen wurde, mahrend bei ber fünstlichen Steigerung des Getreidepreises Die nothwendige Erhöhung des Arbeitslohns zwar ein nicht minder gewisses, aber doch minder sichtbares und langsameres hinsterben des Flors der englischen Fabriten gur Folge hat.

In allen reichen Ländern mit hoher Landrente ist ohnehin der Reinertrag der Biehzucht sehr gering. Wird nun in solchen Ländern der Getreidepreis noch fünstlich gesteigert (welches teils durch die Erhöhung des Arbeitslohns, teils durch die Erhöhung der Landrente die thierischen Produkte verteuert), während der Preis der animalischen Produtte, wenn man diese der Konfurrenz mit dem minder kultivirten Auslande aussett, eher fällt als steigt: so muß hierdurch der Reinertrag der Biehzucht nicht blos verschwinden, sondern in Berluft verwandelt werden.

Die Kornbill hat also für den englischen Landwirth den Kornbau vortheilhafter, die Biehzucht unvortheilhaft gemacht. Die Erweiterung des Kornbaus und die Ginschränfung der Biehsucht ist aber mit einer Berminderung des Bodenreichthums verbunden.

Da nun in allen Gewerben der Menich durch einen verständigen Eigennut geleitet wird und geleitet werden foll, und da ferner der Aderbau in England fast gang in den Sanden von Farmers (Pächtern) ist, die an der Erhaltung des Bodenreichthums ein weit geringeres Intereffe als die Eigentumer haben, so glaube ich nicht zu irren, wenn ich annehme, daß die Kornbill die früher bereichernde Wirthschaft in eine aussaugende verwandeln wird, oder auch ichon verwandelt hat.

Ift dies aber der Fall, so ist Englands hohe Getreideproduttion eine vorübergehende Erscheinung; die Ernten werden trob aller Ausdehnung des Getreidebaues von Jahr zu Jahr abnehmen und England wird bann fpaterhin in Sinficht ber Berforgung mit Getreide in eine Abhängigkeit vom Auslande fallen wie nie au-vor. Mit der Berminderung des Bodenreichthums wird aber die Grundveste von Englands Wohlstand erschüttert, und die Kornbill fann auf diese Beise bas Grab von Englands Uebergewicht werden. Man wird dann nicht begreifen, wie der Aderbau trot aller Begünstigung bennoch hat jurudfinten tonnen.

So wie aber die Anhäufung des Humus im Boden nicht das Wert weniger Jahre ist, so tann auch die Berminderung desselben erst nach einer Reihe von Jahren merklich sichtbar werden.

Würde nun aber - fo fann man weiter fragen - bas Getreide den Preis behauptet haben, den es in dem Zeitraum von 1790 bis 1820 hatte, wenn der Kornhandel mit England völlig frei geblieben wäre und gar keine Kornbill existirt hätte?

In England wären dann die Getreidepreise nicht so hoch gestiegen, die englischen Farmers hätten den Getreidebau nicht weit ausgedehnt, die Konsumtion ware bei niedrigen Preisen größer geblieben und England hatte dann der Ginfuhr bedurft.

Rach dem oben ausgesprochenen Gefet ware bann in London der Getreidepreis so hoch gewesen, daß dem von London ent= ferntesten Gut, deffen Produktion zur Befriedigung des Bedarfs noch nothwendig war, gerade die Produktion= und Transport= kosten des Getreides bezahlt worden wären. Wenn 3. B. das auf der Weichsel nach Danzig versandte Korn zur Bersorgung von London noch erforderlich gewesen wäre, so hätte der Preis, du welchem der polnische Landwirth das Korn nach Danzig liefern kann, verbunden mit den Sandels- und Transportkosten des Getreides auf dem Londoner Markt bestimmt. Wäre dagegen jur Befriedigung des Bedarfs nach London, das in dem Hafen von Königsberg anlangende Korn noch erforderlich gewesen, so hätte der Preis in London sich um so viel höher stellen müssen, als die Fracht von Königsberg nach London mehr beträgt als die von Danzig nach London. In Wecklenburg hätte das Korn dann so

<sup>\*\*)</sup> Die Einwohnerzahl soll nach offiziellen Zählungen in dem Zeitalter von 1811 bis 1921 von 17 164 103 bis auf 20 629 434 ge-

viel mehr gegolten als in Königsberg, als ber Unterschied in ber

Fracht nach London beträgt.

Die Frage, "welche Sohe bie Getreidepreise beim völlig freien Sandel mit England behauptet hatten", führt alfo zu ber andern Frage, aus welcher Entfernung bas Getreibe gur Berforgung von London hatte herbeigeführt werden muffen?

Diese Frage läßt sich theoretisch nicht entscheiben, aber bie Erfahrung ber letten 6 Jahre liefert Data zu ihrer Beant-

wortung.

Betrachten wir nun, wie bas Berberben bes Beigens burch ben Roft im Jahr 1820 gar nicht auf ben Beizenpreis wirkte, wie der Migwachs des Jahres 1822 die Kornpreise lange nicht bis ju den früheren Mittelpreisen gu heben vermochte, wie bie Bernichtung der Ernten des fruchtbarften Strichs von Deutschland und Solland mit einem Sinten der Getreidepreise verbunden ift, wie endlich alle durch die niedrigen Preise erzeugte Bergeudung des Korns nicht im Stande ift, die Borrathe zu mindern, fo mussen wir zu der Ueberzeugung gelangen, daß ein Uebermaas der Produktion gegen den Bedarf stattfindet.

Dieses Uebermas der Produktion kann eine zweifache Urfache haben: es kann nämlich 1. burch eine Reihe fehr fruchtbarer Jahre, 2. burch die gestiegene Kultur des Bodens hervorgebracht

Die Sahre 1821, 1823 und 1824 find von einer fo feltenen Fruchtbarkeit gewesen, wie die Borzeit fie taum vereinzelt, viel weniger in einer Folge tennt. Unbestreitbar groß ift ber Antheil, den diese fruchtbaren Jahre an dem jegigen Kornüberfluß haben, und lange habe ich geglaubt, daß fie die haupturfache ber Wohl= feilheit des Korn wären; aber die Erscheinungen der letzen Jahre haben mir leider die Ueberzeugung gegeben, daß alle andern Ursachen, also auch die fruchtbaren Jahre, nur mitwirs fende Urfachen gewesen find, daß der Sauptgrund des Ueberflusses in der zu rasch gestiegenen Kultur des Bodens gegründet ift. Ich fage "leider", denn unter allen gur Erklärung ber Bohl= feilheit angegebenen Ursachen ist keine, die sich so schwer heben läßt, die eine so lange Dauer des jetigen Zustandes verspricht, als die angegebene.

Nehmen wir nun an, daß bei diefer vorgeschrittenen Produftion der Kornhandel mit England frei geblieben und daß Englands Kornbedarf derselbe wie in dem Zeitraum von 1790 bis 1820 gewesen mare, so murde jest nicht wie früher das Korn dur Versorgung nach London aus dem Innern von Ruhland ge-zogen zu werden brauchen. Schon die Safen der Oftsee wurden den größten Theil dieses Bedarfs haben liefern konnen, und Dan-Big ware vielleicht der entfernteste Safen gewesen, von welchem aus noch Rorn nach England verschifft ware. Auf die Länder, die jenseits dieses Kreises liegen, hätte dann der Londoner Markt gar nicht mehr gewirft und die Kornpreise in Medlenburg waren zwar höher als jett gewesen, aber doch sehr tief unter den frü-

heren Mittelpreisen geblieben.

Aber die gleichzeitige Steigerung der Aderkultur in fast allen Ländern Europas kann nicht von einem Zufall herrühren, es muß derselben vielmehr eine allgemein wirkende Urfache zu

Grunde liegen.

Wer das innere Wesen des Landbaues durchschaut, wer es begriffen hat, wie die Sohe des Getreidepreises die Zwedmäßigkeit eines höhern oder niedern Wirthichaftsinstems und die größere oder geringere Kornproduttion bedingt, der findet eine völlig ge-nügende Erklärung dieser Erscheinung in den hohen Getreidepreisen, die von 1790 bis 1819 in allen Ländern Europas stattfanden.

Schwerer zu begreifen ift, warum diese unausbleibliche Wirtung der hohen Getreidepreise so lange ausblieb, erft so spat sich zeigte, und nur durch die Unficherheit des Eigenthums mahrend des Krieges, durch die Ungewißheit, ob das, was der Landwirth an die Verbesserung seines Bodens wende, ihm auch zu gut fomme, mag dies einigermagen erflärt werden fonnen.

Also in den unnatürlich hoben Preisen der verflossenen Be-

riode lag der Keim zu den jetigen unnatürlich niedrigen Preisen. Das Getreide, was feinen Berzehrer findet, hat keinen Werth, also muß nicht mehr erzeugt werden, als gebraucht wird. Wie ist nun aber dies Quantum zu ermessen, im Boraus zu bestimmen?

Gelbst der an der Spige eines Staates stehende Beamte, dessen Standpunkt schon einen weiten Ueberblid gewährt und dem jede Nachforschung ju Gebot steht, wurde vergebens gu bestimmen suchen, wie groß die Kornaussaat sein musse, um den Bedarf des nächsten Jahres zu befriedigen. Selbst der große Raufmann, der Berbindungen in allen Welttheilen unterhält, täuscht sich nur zu oft — sogar nach vollendeter Ernte — über das Berhältniß der Ernte und des Borraths zum Bedarf. Wie soll nun der einzelne Landwirth, dessen Blid auf einen kleinen Raum der Erde beschränft ift, wie foll diefer es vermögen, ben Bedarf richtig zu ermessen und seine Produktion darnach ein-

Schlecht, fehr ichlecht wurde es um die Berforgung ber Rationen mit Lebensmitteln stehe, wenn diese dem Vorausblid der Regierung oder bem der Landwirthe überlaffen bleiben follte.

Aber glüdlicherweise bringt der Preis einer Waare dies mag eine der herrlichsten Wirtungen des Geldes fein zur allgemeinen Kunde, was sonft feiner zu durchschauen vermöchte. Steigt nämlich ber Breis einer Waare ober eines Brodutts über den Produttionspreis, so ist dies ein Zeichen, daß der Bedarf durch die Hervorbringung nicht befriedigt wird, und das eigene Interesse reigt dann den Produzenten an, seine Waare zu vervielfältigen. Fällt dagegen der Marktpreis unter den Produktionspreis, so zeigt dies an, daß mehr hervorgebracht wird, als verlangt und gebraucht wird, und der Produzent muß dann wenn er nicht durch seine eigenen Unstrengungen zu Grunde gehen will — seine Produktion einschränken.

In dieser Lage find nun wir Medlenburger und mit uns fast

alle Landwirthe des nördlichen Deutschlands.

Geit 6 Jahren ift uns durch den außerft niedrigen Preis bes Getreides angezeigt, daß ein Uebermaß der Produktion stattfindet, und dennoch fahren wir — mit wenigen Ausnahmen — fort auf die gewohnte Weise zu wirthschaften. Es ist dahin gekommen, dan eine reiche Ernte - fonft als ein Gegen bes Simmels betrachtet - jest den Landwirth mit Gorge und Angst erfüllt. Wir vergeuden unfer Bermögen, wir verschwenden den Schweiß des Arbeiters, um ein Uebermas an Korn hervorzubringen, welches von Menschen nicht verzehrt werden kann, sondern den Ratten, Mäufen und Kornwürmern zur Nahrung bient.

Soll dieser Zustand noch länger fortdauern, soll der ermattende Rampf unter den Broduzenten fortgeführt werden, bis die eine Sälfte derselben unterliegt, und aus Mangel an Kräften ben

Boden muft liegen läßt?

Bon den Regierungen ist teine Abhilfe zu erwarten, denn jede fünstliche Steigerung des Getreidepreises, &. B. durch Anlegung von Magazinen, wurde das Uebel nur verlängern; benn eben durch die niedrigen Preise muß der Landwirth gezwungen werden, von dem thörichten Beginnen, Korn zu produzieren, was niemand verlangt, niemand gebrauchen fann, abzulaffen.

Nur in der Sand der Landwirthe selbst liegt ihre Rettung. Wenn sie die Produttion so weit einschränkten, daß diese mit dem Bedarf ins Gleichgewicht trate, fo könnten in einem einzigen Sahre die wohlfeilen Preise in angemessene verwandelt werben.

Aber wie soll ein Uebereinkommen zwischen allen Landwirthen

ju Stande fommen?

Der niedrige Preis des Getreides ist das Band, was alle umschließt, was qu jedem in einer ihm verständlichen Sprache spricht.

Wenn nur jeder Landwirth den Anbau des Bodens, der die Kulturkosten nicht bezahlt, aufgibt, wenn nur jeder aufhört, da zu arbeiten, wo er für seine Arbeit nicht blos feinen Lohn erhalt, sondern noch obendrein bezahlen muß, so wird der Ueberfluß verschwinden, die niedrigen Preise werden sich in angemessene verwandeln, und der Drud, der jest auf allen Landwirthen laftet, ein Ende nehmen.

Aber leider ist die Mehrheit der Landwirte über den Betrag der Produktionskosten des Getreides in völliger Unklarheit.

Manche haben sogar das verderbliche Pringip, durch vermehrten Kornbau und vergrößerten Kornverkauf den durch die niedrigen Kornpreise verursachten Ausfall in der Ginnahme beden zu wollen. Indem nun die Landwirthe; die diefem ungludlichen Prinzip folgen, das Unglud, was auf der ganzen Klasse der Landwirthe ruht, verlängern und vermehren, vermindern fie - durch die Hervorbringung von Korn, was die Koften nicht bezahlt ihre Einnahme, statt sie zu vermehren; indem sie durch den er-weiterten Kornbau ihren Boben aussaugen, also den Werth ihres Eigenthums vermindern, vernichten sie zugleich einen Theil des Nationalkapitals.

Das fann dem Staat nicht gleichgültig sein und wenn die Regierungen es vermöchten, die Landwirthe über ihr wahres Interesse aufzuklären, so würden sie dadurch die Wohltäter des Bolks werden, anstatt daß sie durch Jölke auf die Einfuhr des fremden Getreides und durch andere fünstliche Maasregeln die Täuschung der Landwirthe nur vermehren und das Ungliid derfelben verlängern.

In Solland und Preußen haben die Bolle auf das eingeführte Getreide den Getreidepreis nicht gehoben. Dies wird begreiflich, wenn man erwägt, daß burch diese Maasregel ber Regierung die Soffnung auf eine Steigerung der Preise bei den einheimischen

Landwirthen erwedt ift, und diese badurch bewogen sind, den Kornbau zu erweitern.

Die bis über den Bedarf hinaus gesteigerte inländische Produftion bewirft, daß selbst nach dem Aufhören der fremden Zufuhr die Preise nicht steigen. Unvermeidlich finkt aber dadurch in den fornausführenden Ländern der Getreidepreis noch tiefer als bisher. Dies erwedt aufs neue Besorgnis in dem sperrenden Staat; um die Fremden vom inländischen Martt gurud zu halten, muffen die Zölle abermals erhöht werden — und so steigert sich das Uebel in sich selbst bis am Ende in dem sperrenden Staat durch die den Kornbau aufmunternden Gesetze der Boden in Folge des er= weiterten Kornbaues erschöpft ift, und nun der Staat einer bauernden, gegen früher bedeutend erhöhten Kornzufuhr vom Auslande bedarf, um seine Bewohner zu ernähren.

Woher mag diese Feindseligkeit rühren, die die Regierungen jest fast allgemein gegen die Einfuhr fremden Korns zeigen?

Nach Abam Smith bezahlt sich die auf den Landbau gewandte Arbeit höher als in den Fabriken, weil die Natur dabei mitarbeitet, und aus diesem Grunde gewährt der Landbau außer der Erstattung des Arbeitslohnes und des Kapitalgewinnes noch eine Landrente

Es scheint mir, daß die jezigen Staatsmänner Europas sie mögen sich deffen nun bewußt sein oder nicht — bieser Ansicht

Ndam Smiths huldigen und bemgemäß verfahren. Wäre es begründet, daß die auf den Landbau gewandte Arbeit einen größern Erfolg hatte als die auf Fabrifen gerichtete. weil die Natur mitarbeitet, oder wäre icon, wie San meint, die Bertheilung des Grund und Bodens an Eigenthümer hinreichend, eine Landrente hervorzubringen, so könnten die Regierungen in der That nichts Seilsameres und Nühlicheres für ihre Staaten tun, als die Einfuhr fremden Korns zu verbieten und ihre Unterthanen dadurch zu zwingen, Kapitale und Arbeit von andern Gewerben, die nur Arbeitslohn und Zinsen bringen, abzuwenden, und dem Landbau, der außer dem Arbeitslohn und den Binsen noch einen Ueberschuß liefert, zuzuwenden.

Warum muß doch das, was im Ginzelnen fo flar vorliegt, daß Jeder ohne Geistesanstrengung es richtig auffast und banach handelt, in der Theorie der Nationalökonomie so unklar sein, und dadurch ju fo verderblichen Maasregeln verleiten.

Fast nirgends, außer in der Nähe großer Städte, wo Dung wohlfeil zu faufen ist, hat der rohe, von allem humus entblöfte Boden einen Werth. Der Werth des Bodens entspringt in den allermeisten Fällen aus dem humusgehalt desselben, und finkt oder steigt mit dem geringern oder größern Gehalt an humus. Run kann aber fein Getreide gebaut werden, ohne daß ein Theil des im Boden befindlichen humus dadurch verzehrt wird. Jeder Staat, der Korn ausführt, führt zugleich einen Theil seines Humuskapitals aus, und überliefert dasselbe dem Staat, der das Korn empfängt. Das, was der einführende Staat mehr als Produttionstoften für das Korn bezahlt, ist die Vergütigung für den jur Produktion verwandten humus.

Auf reichem Boden gewährt unter den gewöhnlichen Berhalt= nissen der Kornbau eine weit höhere Landrente als die Biehzucht (durch Englands Kornbill ist in diesem Augenblid eine unnatür= liche Beränderung dieses Berhältnisses eingetreten, die aber, eben weil sie unnatürlich ist, nicht dauernd sein kann und nicht

zur Norm genommen werden fann).

Meine Berechnungen, denen die hohen Kornpreise von 1790 bis 1820 zu Grunde liegen, ergeben, daß beim Ertrage von 10 Körnern 1000 [] mit Getreide bestellt eine Landrente von 22,31 Thir. Gold geben, während 1000 [] von gleichem Reich= thum zur Weide benutt nur 5,07 Thir. Landrente gewähren.

Die Berwandlung des Getreidelandes in Weideland ift gar leicht und sieht in der Macht des Landwirths. Was konnte nun aber in jener Periode, wo das Getreide einen so hohen Preis hatte, den Landwirth bewegen, nur von einem Theil seines Feldes die hohe Nutung zu ziehen, von dem andern Theil aber mit einer geringen Rugung zufrieden gu fein?

Ohne Zweifel nur die Rücksicht, daß die Ausdehnung des Ge= treidebaues über das ganze Feld eine Erschöpfung des Bodens und eine Berunwerthung seines Guts zur Folge haben würde.

Das zur Biehweide benutte Land gewährt neben dem geringen Geldertrag eine Dungerzeugung; das jum Kornbau benutte Land gewährt einen hohen Gelbertrag, aber auf Rosten bes im Boden befindlichen humuskapitals.

Um den Gesammtertrag der Biehweide zu finden, müßte dem Geldertrag derselben der Werth des erzeugten Dungs hinzugerechnet werden, um den wirklich reinen Ertrag des Getreibes landes zu finden, mußte vom Geldertrag der Werth des konsumirten Dungs abgezogen werden. Erst nachdem dies geschehen, zeigt sich, welche Nutung des Bodens die wahrhaft vortheilhafteste gewesen sei.

Ist nun die auf diese Weise berechnete Nutung des Getreides und des Weidelandes im Gleichgewicht, so unterläft der geschelte Landwirth, trot des lockenden Geldgewinnes, die Verwandelung des Weidelandes in Getreideland.

In diesem Berfahren liegt nun schon die Anerkennung, daß das Getreide nicht blos durch Berwendung von Arbeit und Rapital erkauft wird, sondern auch die Aufopferung eines Theils des im Boden befindlichen humuskapitals erfordert; daß also durch den Preis des Getreides nicht blos die Verwendung von Arbeit und Kapital, sondern auch der Werth des vom Getreide tonsumirten Sumus vergütigt werden muß.

Während dies nun in der Pragis so flar vorliegt, daß der einfachste Landwirth banach handelt, scheint es ber Wissenschaft ber Nationalökonomie und den Regierungen völlig unbekannt zu sein. Wenigstens zeigt sich in dem Verfahren ber Regierungen keine Spur dieser Renntniß.

Der Werth des humus ist abhängig von der Sohe des Getreidepreises, und ist bedeutend höher in den Ländern wo der Rornpreis hoch ift, als in den Ländern wo derfelbe niedrig ift.

Aus diesem Grunde hat der humus in England einen weit

größeren Werth als in Medlenburg und Polen.

Die Versetung des humus aus dem armen nach dem reichen Lande ware also mit Gewinn verbunden. Der humus lägt fich aber dem Boden nicht entnehmen und tann auch in natura nicht von einem Lande nach dem andern versetzt werden, weil der Transport mit ju großen Roften verbunden ift.

Bermandelt man aber durch die Begetation den humus in Korn, welches durch die Konsumtion wieder in humus um-

gewandelt wird, fo ift diefe Berfetung möglich.

Das Geld, was eine Nation für fremdes Korn ausgibt, ist nicht verloren, nachdem das Korn tonsumirt ist; der Stoff gu neuen Produttionen ift geblieben. Der Boden ift reicher geworden, und das Nationalvermögen hat einen Zuwachs erhalten. Das für fremde Kabritwaaren ausgegebene Geld läßt dagegen nach dem Berbrauch der Waaren nichts jurud, was jur Beforderung des Nationalvermögens dient.

In jedem Lande besteht der größte Theil des Nationalvermögens in Grundeigenthum. Der Werth des Grund und Bodens hängt aber nicht ab von der Größe der Fläche, sondern von dem Inhalt des Bodens d. i. von dem humusgehalt.

Der Landwirth, welcher aus seinem Gut einen Ueberschuß von 1000 Thir. gezogen hat, aber den Werth des im Boden ent= haltenen Sumuskapitals um 2000 Thir. vermindert hat, ift nicht reicher, sondern armer geworden.

Was für das einzelne Gut gilt, muß auch für den ganzen Staat gelten, benn aus der Summe der einzelnen Guter besteht

der Grund und Boden des Staates.

Berbietet England die Einfuhr des fremden Korns und bes wegt es die Landwirthe durch den künstlich gesteigerten Korns preis zu einem erweiterten Kornbau, so vermehrt es seinen Getreidereichtum (indem es das Geld für fremdes Korn erspart), aber sein humustapital ift im größern Maage vermindert, und so wie bei dem einzelnen Landwirth die Aussaugung seines Guts trot der anfänglich sehr gestiegenen Geldeinnahme doch zu seinem Ruin führt; so muß auch bei einer ganzen Nation der erweiterte Kornbau auf Kosten des Humuskapitals zur Berarmung des Volkes führen.

Die erste Wirkung einer allgemeinen Berminderung des humuskapitals bei einer ganzen Nation hat das Ansehen eines glänzenden Aufblühens. Geld, Manufakturwaaren und ländliche Erzeugnisse sind im Ueberfluß vorhanden; aber nach einigen Jah-ren, wenn die Erschöpfung des Bodens sichtbar wird, verschwindet der Ueberfluß und die Täuschung hört auf. Man hat einen Theil des humuskapitals in Geld, Korn und Waaren verwandelt, und indem man die Zunahme berselben flar vor Augen hat, die Abnahme des humuskapitals aber nicht erkennt, jauchzt man über die Zunahme des Nationalreichtums, während die Berarmung ichon auf ben Fersen nachschleicht.

Bietet nicht England seit dem Jahre 1819 bis jest ein redendes Beispiel zu diesem Gemälbe dar?

Bermöchten die Minister bei der Berechnung des Nationalreichthums das Humuskapital mit in Anschlag zu bringen, ver-möchten sie die Ab- und Zunahme desselben zu bemerken, so wie der einzelne Landwirth dies an der Beränderung des Ertrages seines Bodens gewahr wird, so würden sie augenblicklich von dem Sperrinfrem gegen fremdes Korn gurudtommen; aber indem fte den Werth des Bodens als eine beständige Größe ansehen und diesen nur nach der Größe der bebauten Fläche beurtheilen, müssen sie nothwendig zu falichen Maasregeln verleitet werden.

Nicht in der Erweiterung der kultivirten Fläche, nur in der Aufhäufung des Humuskapitals liegt das Mittel, daß England bei einer eintretenden Continentalsperre seinen Kornbedarf mehrere Jahre lang selbst erzeugen kann. Je wohlseiler aber das aussländische Korn zu erhalten ist, mit desto geringeren Kosten ist die Vergrößerung des Humuskapitals verbunden, desto vortheilhafter ist die Korneinsuhr für den Sicat.

## Candwirtschaftliche Sachund genossenschaftliche Aussätze

## Posener und Pommereller Candwirtschaft vom 15. bis 31. August.

Bon Ing. agr. Kargel = Pofen.

Die letzte Augustwoche zeichnete sich durch schönes Wetter aus, während in der Woche zuvor fühles Wetter, verbunden mit zeitweisen Niederschlägen, die sich zwischen 23 Millimeter in Kujawien und 40 Millimeter im südzlichen Teil unserer Provinz bewegten, herrschte. Die höchste Tagestemperatur wurde am 30. August beobachtet und betrug 30 Grad Celsius, die niedrigste, und zwar 21 Grad Celsius, in den Tagen vom 23. bis 26. August. Die tiesste Nachttemperatur betrug 10 Grad Celsius und wurde an mehreren Tagen der Berichtsperiode beobachtet. Die höchste Nachttemperatur wurde am 23. August seitgestellt und betrug 16 Grad Celsius.

Die Entwicklung der noch nicht abgeernteten Kultur= pflanzen war recht zufriedenstellend. Die Futterschläge haben sich weiter gut erholt, so daß der Futtermangel zum größten Teil behoben ist. Auch die Rüben zeigen ein sehr freudiges Wachstum, und die Ernte dürfte kaum hinter der vorjährigen zurückstehen. Die Kartoffeln versprechen ebenfalls, wenigstens hinsichtlich der Menge, eine gute Ernte, während für höhere Stärkeprozente noch viel Sonne notwendig ist. In Kujawien trodnet aller= dings schon vielfach das Kartoffelfraut ab. Gine intensive Versütterung der Kartoffeln an Stelle des Hafers und der Gerste ware zur Entlastung des Marktes sehr angebracht. Sehr zu empfehlen ware auch, einen Teil der Kartoffeln einzusäuern, da dann die Arbeit des Ein= mietens, Ausmietens und Abkeimens der Kartoffeln entfällt und außerdem feine Berlufte durch Faulen, Erfrieren und Keimung entstehen. Die Kartoffeln können auf diese Beise für lange Zeit haltbar gemacht werden und stehen jederzeit für die Fütterung an Schweine und auch an Rindvieh zur Verfügung. Außerdem spart der Landwirt auch noch an Brennmaterial und Arbeit, da Landwirt auch noch an Brennmutettet und das Dämpfen größerer Mengen auf einmal billiger ist, das Dämpfen größerer Mengen auf einer Mengen. Die als das tägliche Dämpfen kleiner Mengen. Schweine gewöhnen sich bald an die sauren Kartoffeln und nehmen sie dann genau so gern und in denselben Mengen, auf wie frisch gedämpfte.

Die Erntearbeiten beschränkten sich auf die Seuernte, die z. T. noch im August beendet werden konnte. Die zuerst gemähten Wiesen haben allerdings unter den häusigen Regenfällen in der ersten Woche der Berichtszeit gelitten. In vielen Ortschaften haben vor allem die kleineren Landwirte ihre Futterschläge noch nicht gemäht, da sie durch das längere Stehenbleiben mehr Futter gewinnen möchten. Dem muß aber entgegengehalten werden, daß hartgewordenes Futter schwerer verdaulich ist, weniger Eiweiß enthält und auch die Trocknung wegen der vorgerückten Zeit auf Schwierigkeiten stößt. Die Borarbeiten für die Herbstbestellung konnten ungestört fortgesührt werden. Stellenweise ist die Serbstfurche school den beendet.

In Pommerellen war man auch in der zweiten Augusthälfte noch mit der Bergung der Getreideernte beschäftigt. Durch die dort später eintretende Reise hat die Getreideernte in Pommerellen viel mehr unter dem Regen gelitten und auch der Auswuchs ist viel stärker als bei uns. Ebenso die Niederschlagsmengen waren in

Pommerellen reichlicher als bei uns. Für die erste Augusthälfte werden sie mit 70—100 Millimeter anzgegeben. Trotzdem wird Futtermangel im Frühight bestürchtet; denn die Klee-Einsaat ist in Pommerellen nur schlecht aufgegangen, und im Juni und Juli musten, wegen Futtermangel auf den Weiden, z. T. die Wiesen und der 2. Kleeschnitt abgehütet werden. Die Sommerung ist dort ebenfalls mißraten, und die Wrucken zeigen einen schlechten Stand. In der zweiten Augusthälste gab es wiederholt noch Gewitterschauer. Hier und da lag noch Hafer auf dem Felde, und auch Gemenge war noch zu ernten.

Von den tierischen Schädlingen macht sich besonders im südlichen Teil der Provinz die Larve der Rübenblattfliege auf den Rübenschlägen sehr start geltend. In Kujawien wiederum kommen die Nematodenschäden immer stärker zur Auswirkung. Von den tierischen Krankheiten nimmt in den nördlichen Kreisen die Maul-

und Klauenseuche wieder überhand.

Das Gesamtbild über die Getreideernte ist noch immer nicht gang flar. Auf den besseren Boden war die Roggenernte gut, da dem Roggen die Dürre weniger anhaben konnte. Auf den leichteren Böden wird sie nur mit mittel bis schlecht angegeben. Winterweizen dürfte eine gute Mittelernte abgeben, während die Sommerung, vor allem der Hafer, der infolge des ungünstigen Wetters während der Ernte auch noch viel Ausfall hatte, nur wenig befriedigt. Bei uns schätt man im Durch-schnitt einen Minderertrag von ca. 20 Prozent bei Getreide gegenüber dem Borjahr. In Pommerellen er gaben Druschproben bei Winterung und Sommerung einen Ertrag von 4—7 3tr. je Morgen. Wir wollen hoffen, daß es sich hier nur um vereinzelte Fälle handelt. Andererseits soll es auch Glückspilze geben, die von einer wenigstens bei einzelnen Getreidearten. Refordernte, sprechen. Wie weit diese Behauptungen der Wahrheit entsprechen, läßt sich allerdings schwer kontrollieren, und die weitere Preisentwicklung wird uns erst Ausschluß über den Ernteausfall geben.

## Methoden zur Befämpfung der Seldmäufe.

(Abreilung für Pflanzenichut der Westwolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, Budgofzez, Zamojffiego 7).

Obwohl die Schäden, die durch das Auftreten größerer Mengen von Feldmäusen, wie sie bereits aus verschiedenen Orten der Provinz gemeldet werden, jedem prattischen Landwirt zur Genüge bekannt sind, entschließt er sich gewöhnlich zu einer energischen Befämpfung der lästigen Nager erst dann, wenn ihr Auftreten bereits einen epidemischen Charafter angenommen und sich auf den Feldern schon teilweise ein Kahlfraß eingestellt hat. Eine derartige Verzögerung in der Betämpfung der Feld= mäuse ist natürlich gänzlich falsch, da jeder Tag die Sohe der Schäden gang bedeutend vergrößert und die Befampfungskosten erheblich steigert. In den meisten Fällen hofft der Landwirt, daß durch einen entsprechenden Wit= terungsumschlag die Plage von selbst zum Stillstand kommt. Leider trifft dieser Fall aber doch nur ausnahms weise ein, und dann häufig erst so spät, daß kaum noch viel zu retten übrig bleibt.

Die schnelle Verbreitung der Feldmäuse wird leicht erklärlich, wenn man in Vetracht zieht, daß bei ihnen das weibliche Geschlecht in überwiegender Mehrzahl vorhanden ist und daß sie eine außerordentlich ergiebige Fortpslanzung besitzen. Eine erwachsene Feldmaus bringt nämlich bei sedem Wurf 6—10 Junge zur Welt und ist in der Lage, schon nach 5 Wochen wieder zu wersen. Vereits 8 Wochen nach der Geburt sind die Nachsommen fortpslanzungsfähig und können in demselben Jahre noch 2—3mal gebären. An dem intensiven Fortpslanzungsgeschäft beteiligen sich außerdem nicht nur die Jungen, sondern es können unter Umständen auch die erstgeborenen Enkel neuen Tieren das Leben schenken.

Schalten wir alle störenden Einfluffe aus, so wurde nach rein theoretischen Erwägungen ein einziges Mäusepaar im Laufe eines Jahres ca. 300 Nachkommen produzieren können. In der Tat liegen die Berhältnisse für den Landwirt natürlich etwas günstiger, da ja nie alle Tiere das zeugungsfähige Alter erreichen, sondern gottlob meist schon früher zu Grunde gehen. Nichtsdestoweniger fann die Bermehrung der Mäuse gang ungeahnte Formen annehmen. So wurden 3. B. im Jahre 1822 in Zabern im Laufe von 14 Tagen über einundeinhalb Millionen Mäuse gefangen. Ferner berichtet der be-fannte Zoologe Rizema Bos, daß man auf einem Gute bei Breslau für ein Dugend Mäuse 1 Pfennig gahlte und binnen 7 Wochen 200 000 Stüd erhielt. Wenn man bei dieser enormen Bermehrung noch gleichzeitig die Gefrähigkeit der Mäuse berücksichtigt, dann läht sich ihre Schädlichkeit wohl ohne weiteres leicht ermessen. Eine Maus verzehrt jährlich 2,5 Kilogramm Gestre id e. Bei der sehr gering bemessenen Anzahl von nur 100 Tieren pro Schlag würde das schon einen Berlust von 5 Zentner Getreide bedeuten. In Anbetracht der-artiger Ernteausfälle, die sich bei einem stärkeren Auftreten der Mäuse noch gang wesentlich steigern, muß der prattische Landwirt mit aller Energie versuchen, ein periodisches Anwachsen ihrer Mengen zu verhindern, was um so leichter ist, als ihm hierzu eine ganze Reihe von Vernichtungsmethoden zur Verfügung steht.

Die in Frage tommenden Befämpfungsmöglichkeiten

laisen sich in folgende 4 Gruppen teilen:

1. Berwendung von Krankheitserrenern (Mäusetyphusbazillen)

2. Auslegen von Giftstoffen;

3. Anwendung von Räuchermitteln;

4. Benutung von mechanischen Befämpfungsmitteln.

Welche dieser Methoden von Fall zu Fall die gegebene ist, muß der Landwirt selbst entscheiden, da die Erfolge der einzelnen mehr oder weniger von örtlichen Verhältnissen abhängig sind. Zur Erleichterung in der Auswahl der anzuwendenden Verfahren geben wir nachstehend eine Uebersicht, aus der die Vorteile und Nach-

teile derselben ersichtlich sind.

Mäusetyphusverfahren. Das Mäusetyphus= verfahren besitzt unstreitig den großen Borzug, daß es relativ billig arbeitet und einen großen Aftionsradius besitzt. Die durch den Bakterienköder infizierten Tiere erfranken, werden von den anderen gefressen, und auf diesem Wege tritt ein allmähliches Umsichgreifen und eine Berbreitung der durch die Bazillen hervorgerusenen Seuche ein. Allerdings steht und fällt das ganze Berfahren damit, daß der Landwirt auch tatsächlich viru= lente Rulturen erhält, was von den Präparaten des Handels leider nicht immer behauptet werden kann. Häufig enthalten die abgegebenen Präparate überhaupt feine echten Mäuse=Typhusbazillen, oder diese sind stark durch andere Reime verunreinigt oder aber die Birulenz der Kulturen ist eine außerordentlich geringe. Sind die Rulturen aber nicht virulent genug, dann besteht die große Gefahr, daß die Tiere nicht zu Grunde gehen, sondern nur leicht erfranken und eine gewisse Immunität gegen die Typhusbazillen erwerben. Infolge dieser widerstehen sie später auch den einwandsfreiesten und besten Rulturen.

Häufig besitzt der Landwirt aber auch selbst Schuld daran, wenn die Wirkung der Kulturen, auch der besten, vollkommen ausbleibt oder ihr Erfolg nur ein sehr bescheidener ist. So konnten wir z. B. recht oft beob= achten, daß die betreffenden Kulturen erst 3—4 Wochen nach dem auf ihren Behältern angegebenem Virulenztermin ausgelegt wurden oder daß die vor Licht zu schützenden Rulturen auf einem Fensterbrett mit dar= unter befindlichem Seizkörper aufbewahrt wurden. In solchen Fällen ist es aber gar kein Wunder, wenn die Wirfung der Bagillen ausbleibt.

Das Batterienverfahren besitzt gegenüber anderen Befämpfungsmethoden insofern eine gewiffe Ueberlegenheit, als ein Uebersehen von Löchern beim Auslegen der Köder nicht besonders ins Gewicht fällt und daß es hauptsächlich dann am Plate ist, wenn das Auftreten der Mäuse bereits zu einer Kalamität gewor= den ist. Nachteilig ist bei ihm dagegen der Umstand, daß die Wirkung erst nach 8 Tagen bis 3 Wochen zu beobachten ist. In dieser Zeit können sich natürlich die Ausfälle schon wieder recht stark vergrößern. Wir möchten daher empfehlen, um eine schnelle und nach-haltige Bernichtung der Mäuse zu erreichen, daß Inphusverfahren mit einem gleichzei= tigen Auslegen von Giften zu verbinden, und zwar in der Weise, daß immer ein Streifen Land mit Enphusködern und der angrenzende mit Giftstoffen beschickt wird. Durch lettere wird eine schnelle Dezimierung der vorhandenen Mäusebestände erreicht, während erstere nachhaltig auf den Rest und auf etwa zuwandernde Tiere wirken.

Unliebsam ist ferner die Abhängigkeit des Berfah-rens von den Einflüssen der Witterung. Gine Aufnahme der bei ungünstiger Witterung schnell ver= derbenden Röder durch die Mäuse ist ausgeschlossen. Außerdem werden die Tiere diese auch dann weniger gern annehmen, solange ihnen noch Getreide zur Ber-fügung steht. Am besten wirkt das Verfahren im Frühjahre, einmal, weil es den Mäusen dann häufig an Nahrung mangelt, und vor allen Dingen deshalb, weil sie durch den Winter gewöhnlich in ihrer Widerstandsfähigkeit geschwächt sind. Endlich ist als störendes Moment bei dem Typhusverfahren zu bemerken, daß die Bazillen auch für den Menschen n ich t gänglich ungefährlich sind, wie es häufig in den Anpreisungen heißt. Nebenbei bemerkt haben neuerdings verschiedene Vergiftungsfälle mit Mäusetyphusbazillen ben preußischen Minister für Volkswohlfahrt veranlaßt, die Berfügungen über die Herstellung von solchen Kul-turen gang erheblich zu verschärfen. Auf alle Fälle ist das mit dem Auslegen der Köder beauftragte Personal auf etwa ihm drohende Gefahren von dieser Seite auf= merkjam zu machen, vor allen Dingen aber bann, wenn es sich um unkontrollierte Präparate handelt.

Giftpräparate. Bon den Giftpräparaten er= freut sich in der Praxis der größten Beliebtheit das Auslegen von Strychningetreide. Gewiß ist das genannte Berfahren unter gewissen Boraussekungen in der Lage, die Ausbreitung der Mäuse start zu behindern, aber, wie gesagt, nur dann, wenn diese Boraussehungen auch tatsächlich erfüllt werden. Bu ihnen gehört einmal eine fachgemäße Serftellung der Giftfor= ner und zum andern eine entsprechende Giftstärte. beides Faktoren, denen keineswegs immer in den Hans delspräparaten entsprochen wird. Das käufliche Strychningetreide ift häufig durch Eintauchen in die gefärbten Strychninlösungen nur ganz oberflächlich vergiftet. Die Folge davon ist, daß die Mäuse bei Verwendung solcher Präparate am Leben bleiben, da sie die bitteren Ge-treideschalen, namentlich von Hafer und Gerste, die sich als Giftträger nicht eignen, abschälen und dann nur den ungiftigen Kern fressen. Das Getreide, am besten bunn= schaliger Weizen, muß vor dem Einbringen in die Gift= lösung unbedingt durch Brühen erst abgetötet werden, weil nur dann die Strychninlösung in das gange Gewebe des Getreidekornes eindringt und die Mäuse selbst nach dem Schälen des Kornes an dem vergifteten Getreidekern verenden. Aus diesem Grunde wird ber Landwirt am besten fahren, wenn er das Bergiften der erforderlichen Getreidemengen mit bruzinfreiem Strych= ninnitrat selbst vornimmt.

Die zu einem vollen Erfolge nötigen Strnchninmengen betragen nach Untersuchungen von Burthardt 0,8%. Bei den Sandelspräparaten ift aber nach ben

gesetzlichen Vorschriften nur ein Strychningehalt von 0,5% zuläsig. Vorausgesetzt, daß ein solcher tatfächlich vorliegt, muß eine Maus mindestens 3 Giftkörner verzehren, damit ste wirklich eingeht. Es genügt also keines-wegs ein Giftkorn, wie man in der Praxis gewöhnlich annimmt, sondern mehrere, was natürlich eine Berteue-rung des Verfahrens bedeutet. Die Wirtung der in den Boden gebrachten Giftkörner ist ferner eine ziemlich begrenzte, da das Strychnin durch Bodenfeuchtigkeit und Regen leicht ausgewaschen wird. Man darf das Auslegen daher nur bei trodenem Wetter vornehmen und selbstverständlich nur so, daß die vergifteten Körner anderen Tieren nicht zugänglich sind, was sich ja durch Anwendung der sog. Legeflinten bequem ermöglichen läßt. Die Gefahren, daß andere Tiere durch die vergifteten Mäuse noch gesundheitlich geschädigt werden könnten, erscheinen uns weniger gegeben zu sein, da die nach Aufnahme des Giftes verendenden Mäuse meist in ihren Bauen verbleiben. Einen Tag vor dem Auslegen des Giftgetreides muffen die Mäuselöcher auf dem Felde durch Zutreten oder durch Walzen geschlossen werden, damit nur die befahrenen Baue mit den Giftförnern

belegt werden, um Material zu sparen.

Neuerdings verwendet man an Stelle des Strychningetreides mit sehr gutem Erfolge die sog. Belio= Körner. Bei ihnen ist das Strychnin durch eine gif= tige Thallium verbindung ersetzt worden. Borzüge dieses Präparates liegen besonders darin, daß es kaum den Witterungseinflussen unterliegt, daß das gange Rorn von dem wirtsamen Stoff gleichmäßig imbibiert ist, daß die Giftkörner geschmacklos sind und daher leichter aufgenommen werden und daß bereits 1—2 Zelio= Körner absolut tötlich wirken. Das Auslegen geschieht in der gleichen Weise wie bei dem Strychningetreide, am besten mit Silfe der Legeflinten oder man versieht größere leicht erkennbare, tahl gefressene Stellen mit ent= sprechend dunnen Drainröhren, beschickt diese mit den Zelio-Körnern und bedeckt sie mit Stroh. Die Nahrung und Schutz suchenden Mäuse verkriechen sich gerade unter solche Strobbaufchen sehr gerne. Besonders suchen ste diese aus ziemlich weitem Umkreise zur Nacht auf und erliegen durch Aufnahme der ausgelegten Zelio-Körner dann leicht ihrem Schicksal. Wenn sich das genannte Bersahren auch etwas teurer stellt, als die Berwendung von Struchningetreide, so ist dieser Rachteil doch nur scheinbar, da man ja weniger Giftkörner benötigt. (Bei sehr starter Ausbreitung von Mäusen unter Berwendung von Legeflinten pro Hettar ca. 1 Kilogramm Zelio-Körner.) Jedenfalls ist nach unseren bisherigen guten Erfahrungen das Auslegen von Zelio-Körnern sehr zu empfehlen.

Hin und wieder verwendet man in der Praxis zur Bekämpfung der Mäuse auch die Phosphorlat= werge. Sie besteht aus einem Mehlbrei, der außer einem Lodmittel Phosphor enthält. In diesen Phosphorbrei werden mit einem Ende Strobhalme von Sandlänge getaucht und diese dann einzeln in die Mause= löcher gesteckt. Bei dem Gin- und Ausfahren der Gange beschmuten sich die Tiere das Fell mit der kleberigen Phosphorlatwerge, versuchen sich durch Ableden derselben zu säubern und gehen an dem aufgenommenen Phosphor hierbei zugrunde. An und für sich ist das Verfahren nach unseren Bersuchen und Beobachtungen bezüglich der Wirtung und bei einem einwandsfrei hergestellten Praparat gang ausgezeichnet. Trothem möchten wir es aber ber Praxis nicht ohne weiteres empfehlen, einmal wegen der starken Giftigkeit des Phosphors für Mensch und Tier und nicht jum andern wegen seiner Feuersgefähr= Kafeit, die schon häufiger zu Bränden geführt hat.

Räucherverfahren. Das Räucherverfahren leistet sehr gute Dienste dort, wo es sich um die Vertilgung nur kleinerer Mengen von Mäusen handelt und ebenso bei vorgeschrittener Vegetation,

wenn die Tiere nur schwer irgendwelche Röber annehmen. Es hat außerdem den Borzug, daß es nur geringe Untosten verursacht und daß die zur Ausführung erforderlichen Mittel stets zur hand sein können. Wenn sich der Landwirt erst so eingestellt hat, die Mäuse-bekämpfung gleich dann durchzuführen, sobald sich nur vereinzelte Tiere zeigen, was nebenbei bemerkt am rich= tigsten, leider aber am seltenften in der Pragis angutreffen ist, läßt sich einem stärkeren Auftommen ber Mäuse durch das Ausräuchern bequem vorbeugen, allerdings darf bei Berwendung des Berfahrens der Boden nicht zu leicht und durchlässig sein. Gelbstredend setzt die Methode des Ausräucherns einen gut funktionierenden Räucherapparat voraus. Einen solchen besitzen wir in dem als "Probat" bezeichneten Käucherapparat der Firma Holder in Mehingen. Wer die Anschaffungs= tosten scheut, fann sich den genannten Apparat auch durch einen geschidten Gutsschmied anfertigen lassen. Er besteht aus einer 10 Zentimeter breiten und 90 Zentimeter langen Röhre, die nach unten in eine Spike, vor welcher ein Rost liegt, ausläuft. Der obere Teil der Röhre wird durch einen entsprechenden Berschluß, der gleichzeitig einen wirksamen Blasebalg trägt, verschlossen.

Die Bedienung des Apparates ist außerordentlich einfach und kann durch einen fräftigeren Jungen oder ein fräftigeres Mädchen erfolgen. Bur herstellung der notwendigen Räuchermasse mischt man 200 Gramm Schwefelpulver mit 500 Gramm feinem Häcksel und 1 Kilogramm Torf in Haselnußgröße. Anstatt des Torfes kann natürlich auch jede andere leicht brennbare Substanz verwendet werden. Den Schwefel benützt man vorteilhaft in Pulverform, nicht in Stücken, da sich das Schwefelpulver gleichmäßiger mit dem Sädsel mischen Soll der Apparat in Betrieb genommen werden, dann bringt man einige glühende Solzfohlen auf den Rost, füllt ihn etwa bis zu ¾ Höhe mit der angegebenen Räuchermasse, verschließt das Rohr mit dem Deckel und sett den Blasebalg in Bewegung. Während eine Person, die sich aus dem Apparat entwickelnden Dämpfe von Schwefeldiotyd in die Gänge bläst, tritt eine andere die Löcher, aus denen Rauchmassen entströmen, zu und schlägt alle etwa aus den Gängen hervorkommenden betäubten Mäuse tot. Das Zutreten der Löcher darf aber nicht eher erfolgen, als bis aus dem ganzen Ganginstem bider Rauch quillt.

Um das Ausräuchern der Mäuse bequemer zu gestalten, werden von verschiedenen Firmen besondere Räucherpatronen, bei deren Berwendung jegliche Apparatur in Fortfall kommt, in den Handel gebracht. Solche Patronen sind u. a. die Diametan-Patronen (I. G. Farbenindustrie, Leverkusen b. Köln), die Citomors-Patronen bzw. die Citocid-Patronen (Otto Hinsberg, Nackenheim a. Rh.), die Lepid-Gaspatronen (Ludwig Meyer, Mainz) usw. Ihre Anwendung erscheint auch nur bei geringeren Mäusemengen geboten, abgesehen davon, daß viele derartiger Präparate nicht immer eine sehr gute Wirkung besitzen. Das Ausräucherversahren mit Hilfe von Gaspatronen, die immerhin relativ teuer sind, ist vielleicht insosen, du empsehlen, als der Landwirt bei seinen Kontrollgängen durch die Felder stets einige solcher Patronen mit sich führen kann, um sie gleich in Answendung zu bringen, falls er besahrene Bauten von Mäusen entdeckt.

Mechanische Befämpsungsmittel. Hierzu gehören besonders das Töten hinter dem Pflug, Aufstellen von Fallen, die Anlage von Fanggräben in der Nähe der Mieten (Gräben ca. 50 Zentimeter tief mit Einbringen von Drainröhren oder alten Konservenbüchsen auf die Grabensohle) usw. Die Zweckmäßigkeit der einzelnen Methoden wird natürslich sehr start von den wirtschaftlichen Berhältnissen abhängig sein. Auf die genannten Berfahren hier näher

einzugehen, erübrigt sich, da sie ja jedem Praktiker bekannt sind. Biele dieser mechanischen Bekämpfungsmittel werden sich oft aber schon deswegen nicht durchführen lassen, weil sie, wie bei den Fallen, zuverlässige Leute, eine dauernde, zeitranbende Kontrolle und eine große Anzahl von Fallen erfordern oder, wie bei den Fanggräben, eine Gefährdung der Zugtiere bedeuten.

## Die volkswirtschaftliche Bedeutung der Milchkonservierung.

Die Versorgung der Bevölkerung mit frischer, wohlschmeckender und bekömmlicher Milch ist eine Aufgabe von großer volkswirtschaftlicher und gesundheitlicher Bebeutung darum, weil hier Werte von vielen Millionen durch richtige Konservierung gewonnen werden können. Die Technik der Milchkonservierung hat darum mit Schwierigkeiten zu kämpsen, weil die Milch keine einheitliche Materie ist. Die Milch ist vielmehr eine kolloidale Lösung von verschiedenen Eiweisarten, einer größeren Zahl von Fettarten, von Zuder und von Salzen. Leider ist die Milch auch dann, wenn sie unter größter Reinlichkeit und Vorsicht gewonnen wird, nicht feim stei. Bereits die Milchzisterne — das Euter der Säugetiere — enthält Keime, welche durch die ansaugende Wirkung in die Milchzisterne Musserdem wird dieses wichtige Kahrungsmittel beim Melken je nach dem Grade der hierbei ausgewandten Sauberfeit usw. mehr oder weniger mit Bakterien angereichert.

Das Fett der Milch besteht nicht nur aus den drei Fettarten des tierischen Körpers (Olein, Stearin und Palmitin), sondern noch aus sechs anderen Fettarten, die leichter ranzig und talgig werden. Das Milchjett hat wegen seiner Form kleinster Kügelchen eine besonders große Gesamtobersläche, die dem Angriff der Zersehungserreger leichter und schneller zugänglich ist als die Fetts

maffen beim Fleisch.

Unter den Milchkonservierungsmitteln spielt die Kälte die wichtigste Kolle. Leider aber finden sich in der Milch Reime, welche die Kälte gute vertragen, also auch noch bei niederer Temperatur wachsen können. So wachsen nach wichtigen Feststellungen des Professor Dr. R. v. Ostertag noch bei Temperaturen von 8 Grad Cels. und darunter gerade jene Bakterien, die Hauptmilch-verderber sind, weil sie geschmadverändernd wirken. Sie lösen das Kasein auf und verändern das Fett. So ent= steht ein bitterer und talgiger, fast ranziger Geschmad. Diese unerwünschten Beränderungen machen sich auch in gefühlter Milch geltend, weil es sich um die Lebens-äußerungen der Bakterien handelt, welche Kälte ver-tragen. Die Wirkung ist um so schneller und nachhaltiger, je weniger sauber die Milch gewonnen wurde und deshalb mit Aleinlebewesen, Schimmelpilzen, Bak-terien und Hefen beladen ist. Daraus erklärt es sich, daß gefühlte oder gefroren gewesene und wieder aufgetaute Milch nicht mehr ganz den Bohlgeschmack des frischen Getränks ausweist. Wöglichst keimfrei gewonnene Mild kann drei Wochen lang gefühlt werden und braucht dann nur einen so schwach bitterlichen oder etwas schalen, vielleicht talgigen Geschmad aufzuweisen, daß er nur von sehr feinen Zungen empfunden wird. Aber gewöhnliche Milch mit ihrem höheren Batteriengehalt wird diesen Fehler bei längerer fühler Aufbewahrung beutlicher zeigen. Daraus folgt, daß es wichtig ist, die Milch nach möglichst furzer Kühlzeit aufzubrauchen.

Leider hat der Weg, die Milch zunächst durch Erhitung keimfrei zu machen und dann durch Kälte zu konservieren, nicht zum Ziele geführt. Es kann nämlich selbst pasteurisierte Milch nicht unbegrenzt lange durch Kühlung ohne Gefahr ausbewahrt werden. Die sporenbildenden Bakterien in der Milch werden selbst durch Sterilisierung, also durch Erhikung auf 100 Grad, und daher noch weniger durch Erwärmung auf 70 Grad zerkört. Hier silft auch die Dauerpasteurisierung, die Erstort.

hitzung auf 65 Grad während 30 Minuten, nicht. Sterislisierung und Pasteurisierung vernichten nur gewisse Formen der Keime, nicht aber ihre Dauersormen. Man hat aus sterilisierter Milch des Handels noch Bakteriensarten gezüchtet, die ein mindestens zweistündiges Rochen vertragen und erst bei 112 Grad Celsius absterben. Diese Keime zersehen aber die Milch start und bilden dabei teilweise Stoffe, die den Darm reizen. Unter dem Einsluß der Labbakterien hellt sich die Milch auf und besommt lockeren Bodensatz. Wird pasteurisierte Milch falsch aufbewahrt, so vermehren sich die labbildenden Bakterien und erzeugen die unerwünschten Berändes rungen.

Aus diesen Feststellungen gewinnt man ohne weiteres die Erklärung dafür, daß Milch im Kühlhaus bei 0 Grad in den ersten 7 Tagen eine langsame Abnahme der Bakterien ausweist, daß dann aber der Bakteriengehalt ziemlich rasch zunimmt, so daß er nach 3 Wochen recht hoch ist. Der Säuregehalt nimmt hierbei nur wenig zu. Da aber beim Kochen diese Milch gerinnt, so ist das ein Beweis dafür, daß sich auch unter dem Schutz der Kälte durch die lange Ausbewahrung ausreichend Labsermente bilden, um die Milch dann gerinnen zu lassen.

Die Milchkonservierung bietet also auch der Kältetechnik Schwierigkeiten, da die hier in Betracht tom-menden Berfahren nicht so einfach wie beim Fleisch sind. Beim Gefrieren der Milch, das immer ein bis zwei Stunden braucht, wenn man es in Kannen von 20 Litern oder in größeren Gefäßen ausführt, rahmt die Milch auf. Es tritt also eine Trennung vom Rahm und Magermilch ein, deren Biedervereinigung Schwierigkeiten bereitet, weil ein Teil des Fettes ausfriert. Der Gefrierpunkt der Milch liegt bei 0,55 Grad Kälte. Rohe Milch gefriert aber in einem Rühlraum bis 1,5 Grad Rälte nicht, während das bei gekochter, sterilisierter und pasteurissierter Milch der Fall ist. Die Ursache liegt im Mangel an Luft in der vorbereiteten Milch und auch in ihrem geringeren Eiweißgehalt. Geht man mit der Temperatur tiefer, so nehmen die größeren Fettkügelchen der Milch feste Form an und gehen später beim Wiederauftauen nicht in ihren ursprünglichen Zustand zurück, sondern schwimmen als kleine Fettpartikelchen. Da sich diese leicht zu größeren Butterkügelchen vereinigen, so sind sied dann auch mit dem Auge wahrnehmbar. Beim Wiederaustauen geforen gewesener Milch muß man also eine schwache Ausscheidung von Butter in Kauf nehmen. Leider entmischen sich auch die übrigen Bestandteile. Sat man Milch in größeren Kannen gefrieren lassen, so bestehen die äußeren Teile hauptsächlich aus Wasser, während die inneren eine angereicherte Milch darstellen.

Wenn nun auch die Kälte nicht für lange Konservierung der Wilch die Rettung bedeutet, so ist sie doch das wichtigste, weil einzig unschädliche und durchaus unentbehrliche Mittel für die Frischerhaltung des Getränks für den täglichen Verbrauch wie für die Verarbeitung zu Molkereierzeugnissen, besonders Butter und Käse.

In der Praxis des Mildverkehrs wird verlangt, daß die zum Verkauf gestellte Milch die Alkoholprobe besteht, also bei Alkoholzusat nicht gerinnt. Die Milch gerinnt bei dieser Untersuchung, wenn sie 10 bis 10,5 Säuregrade nach Soxhlet-Henkel aufweist. Derartige Milch ist aber für die Berarbeitung noch geeignet. Diese sit jedoch weniger lohnend als die Verwertung zu Trinkzwecken. Es besteht also ein großes volkswirtschaftliches Interesse daran, die Milch mit ihrem natürlichen Säurezgehalt an die Verbrauchsorte zu leiten. Diese Aufgabe muß möglichst im Frisch zu stan d der Milch gelöst werden, weil zugleich mit den Milchsäurebazillen sich auch andere Vakterien vermehren, deren Stoffwechselproduste für Kinder und Kranke bedenklich sind. Die frische Milch nach dem Melken schnell und einwandsstret an die Verbraucher zu leiten, das ist eine Aufgabe, die sich nach

bem heutigen Stande der Konservierungsmethoden nur

burch Anwendung von Kälte erreichen läßt.

Als gesundheitlich unzulässig wird die Verwendung chemischer, die Vermehrung der Bakterien hemmender Mittel (Wasserschrung der Bakterien hemmender Mittel (Wasserschrung), Formalin auch in kleinsken Mengen) abgelehnt. Das gilt auch von der scheinbaren Konservierung mit doppeltschlensaurem Natron. Sierdurch wird nämlich nur die in der Milch gebildete Milchsäure abgestumpft und dadurch die Flüssigkeit länger kochsähig erhalten. Bei den zunächst genannten Konservierungsmitteln handelt es sich um Stosse, die besonders für den kindlichen Organismus gesundheitlich als bedenklich angesehen werden. Der Zusat von Korsmalin bringt außerdem eine unerwünschte Geschmadsveränderung. Der Zusat doppelkohlensauren Natriums gilt hygienisch als Milchverfälschung.

Die Konservierung der Milch durch Erhitzen empsiehlt Prof. Oftertag auf wenige Berwendungszwecke, zur Deckung des Bedarfs an einer haltbaren Konserve in Form der Büchsenmilch, als Proviant auf Schiffen, Expeditionen und eisernen Bestand im Haushalt, zu beschränken. Die Erhitzung hat nämlich den Nachteil, daß die Milch Kochgeschmack annimmt und andere Eigenschaften des frischen Getränks einbützt, besonders die in ihr enthaltenen Vitamine mehr oder weniger verliert. Außerdem kommt der erhebliche Kostenpunkt dieser

Methode der Milchfonservierung in Betracht.

Dagegen ist die Kälte als Konservierungsmittel der Milch von derartigen Nachteilen frei. Diese Methode muß dur Erhaltung der Frische der Milch und zur Berbütung der Milchverderbnis im Interesse des Gesundheitwesens wie der Bolfswirtschaft möglichst weitgehend angewendet werden. Jeder Temperaturgrad, um den man die Milch nach der Gewinnung abfühlt, lohnt sich durch vermehrte Haltbarkeit. Wenn die Kälte die Milch von der Gewinnungskätte dis in die Küche begleitet, so werden alle Zersetzungen verhütet, durch welche die Berwendung dieses Getränks beeinträchtigt und seine Bestömmlichkeit herabgesetzt werden kann. Durch vermehrte Konservierung mit Kälte wird auch der Milchverbrauch der Bevölkerung wesentlich gesteigert werden können.

Die Milch verläßt mit Körperwärme das Euter. Aber diese Temperatur ist gerade die günstigste für die Vermehrung vieser Bakterien. Je länger die Milch diese Wärme behält, je langsamer die Abkühlung vor sich geht, um so mehr werden sich die unerwünschten Bakterien steigern. Milch, die bei 35 Grad Celsius aufbewahrt wird, hat in einem Kubikzentimeter 9300 Keime, weist aber nach 24 Stunden bereits 577 Millionen auf! Wird die Milch bei 15 Grad Celsius aufbewahrt, so hat sie nach einem Tage kaum den 100. Teil der Bakterien, und noch stärker ist die Hemmung bei niedrigeren Temperaturen.

Die ursprüngliche Methode der Milchfühlung wird heute noch in kleinen Betrieben geübt und besteht darin, daß man die Kannen mit diesem wichtigen Getränk in Wasser stellt. Die Wirkung ist natürlich gering, da man die Milch dadurch höchstens auf etwa 18 Grad Cessius herunter fühlen kann. Diese Temperatur genügt aber nicht, um die Zersetzung der Milch innerhalb der gewöhnlichen Transport- und Verbrauchszeit zu verhindern. Besser ist schon das Versahren der Abkühlung auf dem Röhrenkühler, durch welchen kaltes Wasser sließt und über den dann die Milch in dünner Schicht rieselt. Sierbei wird die Milch tieser abgefühlt und gleichzeitig der Vorteil erreicht, daß sie entlüstet, also von Gerüchen hefreit wird, welche sie während des Melkens im Stall annimmt.

Eine wirklich befriedigende Milchkonservierung läßt sich nur durch Tiefkühlung erreichen. Diese Technik hat sich sehr gut entwickelt, da wir heute über kleine, verhältnismäßig billige Kältemaschinen verfügen. Daburch ist es nun möglich, die Milch unmittelbar nach

dem Melken auf eine Temperatur abzutühlen, die wenig über dem Gefrierpunkt des Wassers liegt. Da es aber noch immer einige Zeit dauern dürste, dis alle milche wirtschaftlichen Betriebe derartige Maschinen zur regels mäßigen Abkühlung der Milch sosort nach dem Melken haben werden, so verdienen die Milch sam melzte Itelen mit Kühlstationen dem Lande plaumäßig einzerichtet, damit die Milch hierher rasch nach dem Melken oder nach vorhergegangener Abkühlung wenigstens über einen Kühler mit Quellwasser von den Biehhaltern geliesert werden kann. Die Sammelstellen versügen über Tiestühleinrichtungen. Nach diesem Prinzip ist schon die Milchversorgung verschiedener Großstädte organisiert worden. Man hat damit erreicht, daß die Milch auch aus landwirtschaftlichen Betrieben, die über 100 Kilometer von der Berbrauchsstadt entsernt liegen, in einwandssreier Trinkbeschafsenheit eintrisst. Die Weltstadt Berlin erhält durch berartige Maßnahmen täglich über 150 000 Liter gute Frischmilch aus Entsernungen bis zu 200 Kilometer. Der tägliche Milchverbrauch läßt sich durch organisatorische Maßregeln dieser Art ganz erheblich steigern, wie statistische Kesstellungen der so versorgten Großstädte ergeben haben.

Die gefühlte Milch muß bis zum Bersand talt gehalten und in fünftlich gefühlten Transportwagen in die Verbraucherbezirke befördert werden. Dieser Transport wird durch den Versand in den Abend- und Nachtstunden begünstigt, ist aber nur gesichert, wenn die Wagen fünstlich gefühlt werden. Die einfachste Form der Kühlung der Transportwagen ist die Beigabe von Sis zwischen die Milchfannen. Besser ist die Berwendung gut isolierter und mit Eisbehältern versehener Wagen, die für den Milchtransport mit einer ausreichenden Eismenge versehen werden. Derartige Milchtühlwagen haben sich die Milchhöse teils selbst geschafsen, teils werden sie auch von den Eisenbahnen gestellt. Iedenfalls liegt die Organisation des Kühltransports so im Interesse einer guten Milchwersorgung, daß überall an der Lösung dieser Aufgabe eifrig gearbeitet werden sollte. Auf Strecken, auf denen noch keine Milchtühlwagen versehren, hat sich eine Behelfseinrichtung bewährt, die aus einem Drahtgeslecht über einem Holzrahmen besteht. Wird nun das Innere dicht mit Heu ausgepolstert, so wird dadurch ein Raum gegen Wärme isoliert, in welchem die tiesgekühlt ausgelieserte Milchühlen niedrige Temperatur unter Zunahme von nur 2 dies 3 Grad sehr lange bewahrt.

In Amerika hat man schon glasemaillierte Tankwagen für Milchtransportzwecke. Diese sehen sich aus zwei Behältern zusammen, von denen jeder 10 000 Liter faßt. Durch eine starke Jolierschicht wird die Milch während des achtstündigen Transports fast unverändert auf der Einfülltemperatur von 5 Grad erhalten. Aus Berlin verdienen Versuche mit kleinen Tanks Erwähnung.

Die den Milchverbrauchsstellen gelieserte Milch mußaber hier bis zur Ausgabe auch fühl ausbewahrt werden. Wird die Milch in Flaschen geliesert, so sollen diese in einem Raum, der auf 2 Grad abgefühlt ist, ausbewahrt werden. Bielsach begnügt man sich in den Milchhösen aber nicht mit der Kühlung der eingehenden Milch, sondern man behandelt sie meiereimäßig. Das Getränf wird mit der Zentrisuge entschmucht, hierauf eine halbe Stunde lang bei 65 Grad pasteurisiert und dann sosort tiesgefühlt. Wenn nun noch die Milch im Haushalt richtig behandelt, also fühl ausbewahrt oder möglichst in Kühlschränken untergebracht wird, dann sind die wichtigken gesundheitlichen und vollswirtschaftlichen Forderungen dieses Gebiets der Nahrungsmittelversorgung erfüllt.

Ing. B. Mar Grempe, Berlin-Friedenau.

## Candwirtschaftliche Vereinsnachrichten

### Vereinsfalender.

Bezirt Bosen I. Bersammlungen.
Landw. Berein Tarnowo. Freitag, 12. 9., nachm. 3 Uhr bei Fengler. Bortrag des Herrn Dir. Reissert-Posen. Die Frauen sind herzlichst eingeladen. Landw. Berein Bodwegierti und Umgegend. Freitag, 12. 9., nachm. 5 Uhr im Gasthaus in Sendschau. Bortrag des Herrn Rommel-Inowrocław über: "Geflügelzuht". Auch die Angehörigen der Mitglieder sind hierzu eingesladen. Landw. Berein Morasso. Sonntag, 14. 9., nachm. 4 Uhr im Gasthaus in Suchylas. Die Mitglieder des landw. Bereins Isoniss sind hierzu herzlichst eingeladen. Landw. Bereins Isoniss sind hierzu herzlichst eingeladen. Landw. Berein Late. Sonntag, 14. 9., nachm. 4 Uhr im Gasthaus in Strzetuszewo. Bortrag des Herrn Diplomlandwirt Binder über: "Reiseeindrücke aus dem Danziger Zuchtgebiet". Landw. Berein Biedowo. Dienstag, 16. 9., nachm. 5 Uhr. Bortrag des Herrn Diplomsandwirt Heinerscheinsten. Landw. Berein Jahno. Mittswoch, 17. 9., nachm. 5½ Uhr. Bortrag des Herrn Diplomlandwirt Binder über "Herbsscheitellung". Landw. Berein Jahno. Mittswoch, 17. 9., nachm. 5½ Uhr bei Reich in Sominste. Bortrag des Herrn Diplomlandwirt Binder über: "Herbsscheltung". Landw. Berein Jahno. Mittswoch, 17. 9., nachm. 5½ Uhr bei Reich in Sominste. Bortrag des Herrn Diplomlandwirt Binder über: "Herbsscheltung". Landw. Berein Fosenschen. Bortrag des Herrn Diplomlandwirt Binder über: "Herbsscheltung". Landw. Berein Rosinos. Gonnadend, 13. 9., nachm. 3 Uhr. Anschließend daran Bersammslung im Bereinslofal. Bortrag des Herrn Rommel-Inowrocław über: "Gestügelzucht". Auch die Angehörigen der Mitglieder sind herzlichst eingelanden. find herzlichft eingelanden.

Montag, d. 15. 9., nachm. 5 Uhr bei Felbfamp. Herr Dipl. = Landw. Binder spricht über "Herbieltellung".

Sprechtunden: Wreschen: Donnerstag, 25. 9., bei Haenisch. Kurnit: Donnerstag, 18. 9., bei Brückner.

Rurnik: Donnerstag, 18. 9., bei Brüdner.

Bezirk Kosen II.

Sprechstunden im September. Benkschen: Freitag, 12. 9., bei Trojanowsti. Lwówek: Montag, 15. 9., in der Spars und Darlehnstasse. Neutomischel: Donnerstag, 18. und 25. bei Kern. Die Sprechstunde am 18. 9. in Neutomischel nimmt Herr Dr. Klusak-Posen wahr. Diesenigen Mitglieder, welche Beratung in Kechtss und Ueberlassungsfragen usw. wünschen, wollen an diesem Tage zu Kern in die Sprechstunde kommen. Landw. Berein Kinne. Versammlung Mittwoch, 17. 9., vorm. 11 Uhr bei Schrader. Besprechung über eine abzuhaltende Obstschau. Der Landw. Verein Neutomischel beabsichtigt einen Tanzkursus abzuhalten. Ummeldungen werden erbeten an Herrn Otto Maennel-Reutosnischel.

Bezirk Liffa. Sprechftunden in Rawitich: 19. 9. und 3. 10. Wollftein: 12. 9. and 26. 9.

Areisverein Goltyn. Bersammlung 21. 9., nachm. 4 Uhr. 1. Bortrag von Herrn Rittergutsbesitzer Gloczlin-Strychowo über "Schweinehaltung und »Fütterung. 2. Aussprache über Abhaltung eines Haushaltungsturs. 3. Aussprache über Beranstaltung ziner Obstichau am 5. Oktober. 4. Geschäftliches.

ziner Obstschau am 5. Otiober. 4. Geschäftliches.

Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: Abelnau: Donnerstag, 18. 9., bei Kolata.
Krotoschin: Freitag, 19. 9., bei Pachale.

Bersam Iungen: Vereine Guminig und Siebenwald.
Sonntag, 14., nachm. 3 Uhr bei Weigelt in Guminig zwecks weiterer Besprechung der Molfereigenossenssensten. Um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder, auch der Frauen wird gebeten. Berein Konarzewo. Sonntag, 21., nachm. 4 Uhr bei Seite. Berein Maschsweg (Przemyssams). Sonnabend, 20., nachm. 5 Uhr im Glückburg (Przemyssams). Sonnabend, 20., nachm. 5 Uhr im Gasthause zu Wozicechowo. Berein Schildberg. Sonntag, 21., vorm. 11½ Uhr in der Genossenschaft. Berein Scheseles. Montag, 22., nachm. 5½ Uhr bei Gauter. Berein St. Koschmin. Dienstag, 23., nachm. 6 Uhr bei Gauter. Berein St. Koschmin. Dienstag, 23., nachm. 6 Uhr bei Giebet. Berein Steinisheim. Donnerstag, 25., nachm. 5 Uhr im Gasthaus. Berein Wettin. Freistag, 26., nachm. 6 Uhr bei Gnaeret in Wettin. Berein Wilhelmswalde. Sonnabend, 27., abends 7 Uhr bei Adolf in Meustadt. Berein Lipsimsende. Sonnabend, 27., abends 7 Uhr bei Adolf in Meustadt. Berein Lipsimsende. Sonnabend, 27., abends 7 Uhr bei Adolf in Meustadt.

Ab 13. d. Mts. ist das Büro in die ul. Rastowska 64, part., links verlegt. Sämtliche Briefsendungen bitten wir nunmehr and dort ju adressieren.

Bezirf Rogafen.

Mitte November beginnt in Rogasen ein Wanderkursus für tunge Landwirte, von etwa vier Wochen Dauer. Anmeldungen bazu baldmöglichst an die Bezirksgeschäftsstelle. Einwilligungsserkärung des Baters, bzw. des Vormundes erforderlich.
Bauernverein Nogasen. Bestellungen auf die Sammellieserung des Vereins an Obstdäumen usw. sind baldigst bei der Bezirksgeschäftsstelle abzugeben. Mit Angabe der Sorte, ob Hochstamm, Pyramide usw. Bauernverein Buschdorf: Sonntag. 14.

9., Erntefest. Beginn nachm. 5 Uhr. Nachbarvereine sind hierzu herzlichst eingeladen. Sprechstunde: Czarnisau: Freitag, 19. 9.

herzlichst eingeladen. Sprechstunde: Czarnifau: Freitag, 19. 9.

Bezirk Bromberg.

Bersammlungen: Landw. Berein Władnstawowo. 14. 9., nachm. 3 Uhr im Gaschause Kollman in Wkadnstawowo. 1. Wahl des Borstandes, 2. Bortrag des Hern Landw. Robert Rohdes Legnowo über: "Aufzucht des Kindvich". Landw. Verein Ludwitowo. 19. 9., nachm. 2 Uhr im Gaschause Miller, Ludwiftowo. Landw. Berein Sipiory. 21. 9., nachm. 4 Uhr bei Herrn Janke, Sipiory. In beiden Bersammlungen Besprechung wichstiger Tagesfragen.

Antm.: Die Angehörigen der Mitglieder, welche sich an einem Rochs und Wanderlehrkursus beteisigen wollen, werden gebeten, Meldung dis 1. 10. 1930 an die Herren Bereinsvorsigenden oder an die Geschäftsstelle Bromberg, Zacisze 4, zu richten.

Begirt Gnefen.

Die Obsternte

Rezirk Gnesen.

Landw. Berein Welnau. Der Kochsursus beginnt am Montag, 15. 9., Eine Borbesprechung soll noch gelegentlich der Betzsammlung des Bereins am Sonntag, 14. 9., nachm. 3 Uhr bei Freier stattsinden. Wir bitten daher alle Interessenten, zu der Sizung zu erschienen.

Bersammlung des Bereins am Sonntag, 14. 9., nachm. 3 Uhr bei Freier stattsinden. Wir bitten daher alle Interessenten, zu der Sizung zu erschienen.

Bersammlung des Bereins am Sonntag, 14. 9., nachm. 5 Uhr im Gasthaus in Rombschin. Bauernverein Owieschön. Bauernverein Welnau. Sonntag, 14. 9., nachm. 3 Uhr im Gasthaus Freier in Kilztowo. Bauernverein Libau. Montag, 15. 9., nachm. 5 Uhr, nicht wie im sesten Blatt angegeben war 3 Uhr, im Gasthaus in Libau. In vorstehenden vier Bersammlungen spricht Herr Diplomlandwirt Busmann über: "Herbstekellung und Hacktruckernte". Bauernverein Rogowo. Mittswoch, 17. 9., nachm. 3 Uhr im Gasthaus Schleiff in Rogowo. Bauernverein Wongrowiß. Donnerstag, 18. 9., vorm. 10 Uhr im Gasthaus Kunsel in Wongrowiß. Kreisverein Gnesen-Witsowo. Freitag, 19. 9., vorm. 11,30 Uhr in der Freimaurerloge. Bauernverein Dornbrunn. Sonnabend, 20. 9., nachm. 6 Uhr im Gasthaus. Bauernverein Johannescuh. Sonntag, 21. 9., nachmittags 5,30 Uhr im Gasthaus in Popowo Tomst.

In vorstehenden Bersammlungen spricht Herr Diplomlandwirt Binder über: "Herbsten Lazu.

Obsternte — Aussichten 1930.

Wir bitten die Ergebnisse der Obsternteaussichten und Wün-sche auf nachstehendem Abschnitt einzutragen, den Abschnitt auf eine frankierte Fostkarte zu kleben und dieselbe dis 14. September 1930 an die Gartenbau-Abteilung der Welage, Poznan-Solacz, ul. Podolska 12, gekangen zu kassen.

Sier abschneiden!

mittel=

wieviel Bäume zu verfau-

|   | ift        | H all a               | mäßig                                   | igiegi    | erfroren   | fen find?    |
|---|------------|-----------------------|---|-----------|--|--------------|
| n U                                     | pfel,      |                       | , Jin                                   |           | GISTEL BEST                                      |              |
| "                                       | Birnen,    |                       | Tel test                                |           | 67.287   |              |
| "                                       | Pflaumen   |                       |   |           |  |              |
| "                                       | Trauben    |                       |   |           |  |              |
| "                                       | Walnüssen  |                       |   |           |  |              |
| "                                       | Haselnüss. |                       |   |           |  |              |
| den                                     | zł         | die Zusenischen der k | dung von -                              |           | dung des Bet<br>Stück Flugsch<br>angabe, Entferi | riften betr- |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Bemerfi    |                       |   |           |  | i e oei      |
|   |            | 5                     | 10                                      | 25        | 50 Flugs   | driften :    |
|   | 0.60       | 2.80                  | 5.—                                     | 10        | 18.— 8loi  | ly.          |
| 3ch                                     | wünsche    | Pfb                   | . Holzwolle                             | , @       | strict 10 Pfb.                                   | Einheits.    |
|   | 7          | Rivers .              |   | -         | , 25 ,   | Obstbere     |
|   | - 4        |                       |   |           | " bo " J   | fand kiften  |
| Bol                                     | mort       |                       | *************************************** |           | and  | 4            |
| Bost                                    | / Bahusta  | tion                  |   |           |  |              |
|   | -          |                       | Bor= und                                | Riffiame. |  |              |

hier abschneiden! Wer nicht antwortet schadet sich selbst u. ben anderen

## Genoffenschaftliche Mitteilungen

## 40-jähriges Bestehen der Spar= und Darlehnstaffe Rojewice, Kreis Hohenfalza.

Am 22. März d. 3s. konnte biese Genoffenschaft auf ihr 40jähriges Bestehen gurudbliden. Gie hatte Dieses eignis jum Anlaß genommen, ihre Mitglieder und Freunde zu einem Sommerfest am 26. 8. einzuladen. Prächtiger Sonnenichein begunftigte die Feier, welche deshalb auch bis gum Gintritt der Dunkelheit auf einem mit grünem Rafen bededten Fest= plat stattfinden tonnte.

Die Feier wurde durch einen Prolog eröffnet. Dann gab ber Schahmeister, Berr Buhlte, einen ausführlichen und intereffanten Bericht über 40 Jahre treuer und fleifiger Genoffen-Schaftsarbeit. Bon den 18 Gründern der Genoffenschaft fonnte nur noch einer, Berr Schmidt, auf diesem Gefte begrüßt werden. Er widmet heute noch als Borsigender des Aufsichtsrats seine Rräfte und Arbeit ber Genoffenschaft. Mit besonderem Stolz tonnte der Herr Schahmeister darauf hinweisen, daß die Ge-nossenschaft nach zwei Jahren des Stillstandes als Folge der Instation sich wieder aufgerafft und einen über Erwarten schnellen Aufschwung genommen hat. Wie ftart das Bertrauen zur Genossenschaft und zu ihrer Arbeit gewachsen ist, erhellt bes sonders daraus, daß die Spareinlagen im laufenden Geschäfts= jahr von 64 000 gt auf ca. 120 000 gt gestiegen sind. Deshalb konnten in diesem Jahre auch schon an 70 Genossen ca. 71 000 gt Rredite gewährt werden gegen ca. 41 000 3f an 41 Genoffen im Borjahre. Der Warenumsatz hat schon jetzt den gesamten Waren-umsatz des Borjahres um fast 10 000 zi überschritten. Im An-schluß an diesen Geschäftsbericht konnte der anwesende Berbandsrevifor nicht nur Gruße und Gludwunsche ber Berbandsleitung übermitteln, sondern in langeren Ausführungen Wefen und Biele richtiger Genossenschaftsarbeit auf bem Lande vor interessert lauschenden Zuhörern darlegen. Das Hoch auf die Zukunft der Genossenschaft fand begeisterten Widerhall bei allen Genossen und Gaften und ftieg empor ju dem Wipfel einer markigen Gedent= eiche, die mitten auf dem Festplate als lebendiger Zeuge vergangener Jahrzehnte ftand. Der gemischte Rirchenchor ber Gemeinde sang bann Mogarts Bundeslied und fand erst recht den Beg ju den Bergen seiner Zuhörer, als er von der Frage an ben Wanderer fang. Zwei schöne Tangreigen erwachsener junger Leute fanden lebhaften Beifall und leiteten über gu allgemeinem Tanze im Freien. Nach einem Festessen im icon geschmudten Saal des Gasthauses wurden in der Abenddammerung die Gaste nochmals durch frohe Tanzweisen ins Freie gerufen, wo bei bengalischer Beleuchtung Jungmädden zwei prächtige Elfen-reigen vorführten. Dem Ortslehrer Herrn F. gebührt für diese Darbietungen im Freien gang besonderer Dant und Anerkennung. Ein prächtig gelungenes Feuerwert beschloß die Feier im Freien und leitete über gur Fortsetzung des Festes im Gaal des Gast=

Sier wurden die Gafte junachft begrüßt durch einen von der Tochter des Borftehers der Genoffenschaft, Fraulein Boesler, wirfungsvoll vorgetragenen Prolog, den der Berr Pfarrer feinen feiernden Gemeindemitgliedern gewidmet hatte. Dann trat der Tang in seine Rechte und hielt jung und alt stundenlang in wachsender Fröhlichkeit beisammen.

Das Fest ist verrauscht. Die Saat zu neuer Arbeit und neuem Wirken ist ausgestreut. Ein hartes, zähes Geschlicht be-wahrt hier seit Jahrhunderten der Heimat die Treue. Mehrere Familien tonnen aus forgfältig aufbewahrten Urfunden nachweisen, daß ihre Boreltern ichon um 1670 hier gefiedelt haben. Stolz und fest überragt heute noch eine alte Scheune bie viel jungeren Gebäude und zeugt davon, daß sie von dem Ururgroßvater des jetigen Besitzers im Jahre 1780 gebaut worden ist. Sier ift richtiger Boden für Genoffenschaftsarbeit. Möchten der Genoffenschaft nur immer die treuen Führer erstehen, so treu und fest wie die, welche sie bis zu diesem Jubeltage geleitet haben!

## Recht und Steuern

### Was darf der Gerichtsvollzieher nicht pfänden!

Laut § 811 der Zivilprozefordnung find folgende Sachen der Pfändung nicht unterworfen:

1. Rleidungsftude, Betten, Bafche, Saus- und Ruchengerate, insbesondere Beige und Rochofen, soweit diese Gegenstände für den Bedarf des Schuldners oder zur Erhaltung eines angemeffenen hausstandes unentbehrlich sind.

2. Die für ben Schuldner, seine Familie und fein Gefinde auf 4 Wochen erforderlichen Nahrungs-, Feuerungs- und Beleuch-tungsmittel, oder, soweit diese Borräte auf 4 Wochen nicht vorhanden find, ber jur Beschaffung erforderliche Geldbetrag.

3. Eine Milchtuh oder nach der Wahl des Schuldners ftatt einer solchen zwei Ziegen oder zwei Schafe nebst den zum Unterhalt und zur Streu für dieselben auf 4 Wochen erforderlichen Futter= und Strohvorräten.

4. Bei Landwirten, Rünftlern, Sandwerfern und gewerblichen Arbeitern die zur Ausübung ihrer Erwerbstätigkeit unentbehrlichen Gegenstände.

5. Bei Offigieren, Beamten, Lehrern, Aergten, Sebammen, Rechtsanwälten, Notaren, die zur Ausübung des Berufs erforder=

lichen Gegenstände, sowie entsprechende Rleidung.

Benn der Gerichtsvollzieher Gegenstände gepfändet hat, die nicht dem Schuldner gehören, tann der Schuldner verlangen, daß eine entsprechende Ertlärung protofolliert wird, und, falls der Gerichtsvollzieher sich weigert, dies zu tun, kann er der Behörde, die die Exekution ausführt, davon Mitteilung machen.

Schließlich ist noch barauf hinzuweisen, daß der Termin für die erfte Berfteigerung nicht innerhalb von 3 Wochen nach der Bfändung stattfinden darf. Diese Frist kann also zur friedlichen Erledigung der Angelegenheit ausgenutt werden.

## Die Berechnung der Kapital-Ertragsfteuer von on call Konten.

Bu obiger Steuer, die als einzige Art der Kapitalertagssteuer aufrechterhalten wurde, hat das Finanzministerium (mit Rundichreiben L. D. B. 888/2/29) folgende Auftlärungen erteilt:

Der unter die Bestimmungen des Art. 2, Pft. 6 fallenden Rapitalertragssteuer unterliegen die Kredite, die in laufender Rechnung von staatlichen, öffentlichen oder privaten Rredit= instituten und Banthausern erteilt werden und durch Wertpapiere, Waren oder Frachtbriefe und Konoffamente oder Warrants, Bargeld in fremder Baluta oder Schuldverschreibungen (Obligos, Bürgschaftsbriefe usw.) dritter Personen usw. gesichert sind. Der Steuer unterliegen nicht die Kredite, die in blanco oder auf Grund von eigenen Wechseln mit der ausschlieflichen Unterschrift des Schuldners erteilt murden. Ein auf Grund folder Wechsel erteilter Rredit ift gleichbedeutend mit einem Blanco-Rredit, der sich nur auf das personliche Bertrauen jum Schuldner stützt, denn diese Wechsel bilben nicht das Wesen der Sicherstellung, u. zw. ber Berpflichtung einer dritten Berfon.

Gerner hat das Finangminifterium festgestellt, daß manche Banten bei Berechnung der Kapitalertragssteuer von diesen laufenden Rechnungen in den Fällen, wo ber Saldo manchmal ins Guthaben hinübergeht, die Zinszahlen der Debetfalden mit ben Binszahlen ber Kreditsalden ausgleichen bzw. - bei der Berechnung dieser Steuer auf Grund der Zinsen — die Debetzinsen mit den Areditzinsen. Die Art der Steuerberechnung ist falsch,

Die laufende Rechnung diefer Art ift im Sinne des Gefetes grundsätlich ein Debetkonto, d. h. der Kunde ist die ganze Zeit hindurch Schuldner, kommt es jedoch vor, daß der Saldo dieses Rontos ins Guthaben fommt infolge Bereinigung dieses Rontos mit einer gewöhnlichen laufenden (Guthaben-)Rechnung, dann wird die Steuer — bei Abschluß des Kontos nach der Staff:lmethode — von der vollen Summe der Debetzinszahlen (berechnet aus den einzelnen Debetsalden) ohne Abzug der Kreditzinszahlen (errechnet aus den einzelnen Kreditsalden) berechnet.

Bei wechselndem Saldo gibt der Rechnungsabschluß nach einer anderen Methode, u. zw. der progressiven (deutschen) oder der retrograden (frangofischen) nicht die Möglichkeit einer genauen Berechnung der Steuer, es sei denn, daß das Konto in diesem Falle in fo viel Zeiträume geteilt wird, als der Saldo von der einen Seite auf die andere hinüberwechselt, und für jeden Beit= raum ein besonderer Abschluß gemacht wird; in der Regel muß also in diesen Fällen der Abschluß nach der Staffelmethode vorgenommen werben.

Natürlich kann bei Rechnungen, deren Saldo unverändert Soll bleibt, der Abschluß auch nach der progressiven oder retrograden Methode vorgenommen werden; in diesem Falle dient als Unterlage zur Berechnung der Steuer der Saldo der Debet- und Kredit-Zinszahlen (der Saldo der Zinszahlen, die von den einzelnen im Goll und im Saben gebuchten Boften berechnet murden).

Unm .: Das Kinangministerium bestimmt mit Obigem den Begriff ber on call Konten. Man muß also als solche jetzt alle nicht festen Darleben ansehen, bei denen sich die Schuldbeträge burch Rudgahlung und Regentnahme andern und bei benen ber Schuldner irgendeine Sicherheit gestellt hat. Die Aufgahlung der Sicherheiten enthält nicht die Supothet. Doch muß man annehmen, daß auch bei Sicherung burch Sypotheten eine on call Rechnung vorliegt Denn dies wurde von den bisherigen Auslegungen besonders betont Daß auch Bürgschaften eine on call Nechnung ichaffen, geht erft aus ben neueren Rundichreiben ber Steuerbehörden bervor. Der Begriff "laufende Rechnung" ftimmt nicht mit bem bes beutschen Sandelsgesethuches überein, benn hier muffen Leistungen auf beiden Seiten vorliegen. Bei ben on call Ronten liegt nur eine uneigentliche laufende Rechnung vor.

## Befanntmachungen

## Ulfordiag für die diesjährige hachruchternte.

Wir teilen unseren Mitgliedern mit, daß am Sonnabend, bem 6. d. Mts., in den Räumen des Bezirksarbeitsinspektoriates in Thorn eine gutliche Konferenz mit den Bertretern ber Arbeitnehmerorganisationen in der Angelegenheit der diesjährigen Attordsähe für die Kartoffel- und Zuderrübenernte stattgefunden

Infolge der übermäßig hohen Forderungen der Bertreter der Arbeitnehmerverbande, welche nach langer Behandlung des Streitfalles schlieglich die vorjährigen Attordjäte auch für dieses Sahr forderten, tam es in ber Angelegenheit zu feiner Ginigung. Da die Lohnkommission die gegenwärtige schwere und fritische Lage ber Landwirtschaft berücksichtigen mußte, konnte sie die geftellten Forderungen unter feinen Umftanden bewilligen.

Als der Borfigende, der Arbeitsinspettor des 10. Bezirks fah, daß es zu einer freiwilligen Berftändigung nicht tommen wurde, teilte er den Parteien am fpaten Abend mit, daß die Angelegenheit der Außerordentlichen Schiedsgerichtstommission gur Enticheidung übergeben werden murbe.

Da nicht vorauszusehen if, wann das Auferordentliche Schiedsgericht gusummentreten wird, fchlagen wir unseren Mitgliedern vor, entweder die Kartoffeln nach dem Prämiensustem du ernten, das beißt gegen Bezahlung des Tagelohns mit einer Bramie in Sobe von 5 Grofden für einen Scheffel Rartoffeln, oder bei der Ausführung in Afford gegen eine a conto-Zahlung. Arbeitgeberverband für die btich. Landwirtichaft in Groffpolen.

### 3um Bezug von Saatgut.

Um Migverständnissen beim Bezug von Saatgut vorzubeugen, sei darauf hingewiesen, daß es eine Reihe von Binterweigenforten gibt, die nach den Bestimmungen der Wielkopolita Jaba Rolnicza nicht anerkannt werben.

Dieses betrifft alle neuen ausländischen Beigenguchten, fo B. um nur einige ju ermähnen, Galgmunder Standard, Ella,

Carftens Didtopf u a.

Werden diese Sorten als Original oder Absaat gehandelt, so genießen sie nicht die Bergunftigungen der "anerkannten Sorten", wie 3. B. ermäßigte Fracht u. a. und stehen nicht unter ber Kontrolle ber B. J. R. Die Preise resp. Zuschläge werden nach Bereinbarung festgelegt. Die Garantie für Sortenechtheit, Absauftuse usw. übernehmen einzig die Lieferanten.

Bojener Gaatbangesellschaft, I. 3 o. p.

### Saatgutfredite für Candwirte.

Saatgutfredise sür Landwirte.

Die Staatliche Ugrarbank, Abteilung Posen (Panstwown Bank Rolnn, Oddziak w Poznaniu, ul. Kantaka 10) stellt Kredite zum Ankauf von Saatgut, das durch die Landwirtschammer anerkannt wurde (Original, 1. und 2. Absaat) sür die Landwirtszur Versügung. Diese Kredite sind diez zum 31. März 1931 sällig. Die Verzinsung beträgt 3 Prozent über den seweiligen Diskonksus der Bank Polsit oder gegenwärtig 9½ Prozent pro Jahr. Odigen Kredit können Landwirte durch Vermittlung: a) von Saatzuchtwirtschaften, die von der Landwirtschaftskammer anerstanntes Kintergetreide haben (Original, 1. und 2. Absaat), d) von Kommunal-Kreissparkassen, sweis Vergrößerung der Weizenandaussläche wird zur Bedingung gestellt, das die, diesen Kredit vermittelnden Saatzuchtwirtschaften und örtlichen Kreditinssitutionen wenigstens 50 Prozent des Kredites zum Ankauf von Weizenwenigstens 50 Prozent des Aredites jum Ankauf von Weizen-Saatgut verwenden.

### Militärinvaliden.

Es fei barauf aufmertfam gemacht, daß Militarinvaliden und die Angehörigen Gefallener und Berftorbener, oder ohne eigenes Berichulden Bermigter, deren Tod baw. Bermistfein in urfachlichem Zusammenhang mit dem heeresdienst steht, bis jum 31. Dezember 1930 einschlieflich ihren Anspruch auf eine Berforgung geltend machen tonnen, wenn die betreffende Rrantheit oder Berletjung, oder der betreffende Todesfall vor dem 1. Juli 1929 eingetreten ift Es tonnen alfo Berfonen, Die früher wegen Friftverfäumnis abgewiesen wurden, bis jum 31. Dezember 1930 neuerdings Untrage ftellen.

Belage, Boltswirtichaftliche Abteilung.

### Musbildungsfurjus jur Milchfontrollafiftenten.

Der Berband ber Rindviehkontrollvereine im Freiftaat Dangig veranstaltet in der Zeit vom 14. Oftober bis 15. November einen Ausbildungsturfus für Milchtontrollaffiftenten. Landwirtsjöhne, sowie Angehörige verwandter Berufe im Alter von 18—25 Jahren mit Winterschulbildung, tönnen sich nach Bestehen der Abschlußprüfung eine Existenz schaffen. Ansangsgehalt monatlich 60 Gulden bei freier Station. Alles Rähere burch die Geschüftsstelle, Dangig, Sandgrube 21.

## Cagung des Verbandes der Eierexporteure.

Um 11. 9, findet in Lemberg eine allpolnische Tagung ber Gierexporteure statt, auf ber die Ergebnisse ber bisherigen Gierstandardisierung, der Ginfluß der jest verpflichtenden Borichriften auf die Entwicklung des Gierexportes besprochen und Richtlinien für die Umänderung der Borschriften für ihre praktische Durch-führung aufgestellt werden sollen. Der Generalversammlung wird eine Aussichtsratssitzung vorangehen, auf der die Stellung der Exporteure zur Produktion, der Stand der Geslügelzucht im' Lande und seine Bedürsnisse sowie andere aktuelle Fragen besprochen werden sollen.

## Einenerung der Abiablung der Walddanina.

Das Ministerium für öffentliche Arbeiten hat im Einverständnis mit dem Finanzs, Landwirtschafts und Justizministerium eine Berordnung herausgegeben, auf Grund deren der Absatz 2, Artifels 13 der Berordnung des Ministeriums für öffentstiche Arbeiten vom 25. 9. 1923 über die Einziehung der Walddanina zwecks Andau des Landes wie solgt lautet: In berücksichtigungswürdigen Fällen kann der Minister sür öffentliche Arbeiten auf Antrag der Wojewodschaftsbehörde die Bezahlung der Walddanina die har gezahlt werden soll his zum 31 12 1922 Betten auf untrag der Wosewohmastsbehorde die Bezahlung der Walddanina, die bar gezahlt werden soll, dis zum 31. 12. 1932, gegen Jahlung von einprozentigen Monatszinsen, wie es auch in der Berordnung vom 31. 7. 1924 über die Einziehung von rückständigen unmittelbaren Steuern, sowie Stempelgebühren, Berzugsftrasen für fällige Zinsen sowie Exclutionskosten vorgesehen ist kunden. ift, ftunden.

## Reuer Direttor der Groß-Dolnifden Landwirtschafts-Kammer.

Auf Grund des Vorstandsbeschlusses der Grofpolnischen Landwirtschaftschammer vom 28. 6. 1930, der mit Schreiben des Land-wirtschaftsministeriums vom 24. 7. 1930, Ar. 1160 Sp. bestätigt wurde, berief der Präsident der Landwirtschaftschammer Herrn Dozenten Dr. Tadeusz Konopiństi, den bisherigen Leiter der Tierzuchtabteilung, mit dem 1. 9. d. Is. zum Direktor der Großpolnischen Landwirtschaftstammer.

## Abfat von Sedern und Daunen.

Abjak von zedern und Daunen.
Auf Grund der Verordnung vom 31. Mai d. 35. (Dz. U. Nr. 41, Poj. 354) wurde ein Prohibitionszoll auf die Ausfuhr von nicht verarbeiteten Federn und Daunen eingeführt. Es können somit nur verarbeitete Federn und Daunen ausgeführt werden. Damit aber der Export durch diese Verordnung nicht leidet, wurde auf Veranlassung des Ministeriums für Jandel und Gewerbe eine Aktiengesellschaft unter dem Namen "Vereinigte polnische Verarbeitungsindustrie für Federn und Daunen in Posen, ul. Naramowicka Nr. 43" gegründet. Obige Firma besitzt eine Fabrik, die die ganze inländische Produktion von Daunen und Federn zweds Verarbeitung für den Export aufnehmen soll. Auserdem wurden auf dem ganzen Gebiete des polnischen Staates, mit Ausnahme von Westpolen, 15 Syndikate gegründet, die sich mit dem Ankauf von Federn und Daunen beschäftigen. Interessent sonnen sich direkt an obige Firma wenden (Ziednoczenie Polstiegoe Przemystu Przeróbczego Pierza—Puchu, Poznań, ul. Naramowicka 43). ul. Raramowicka 43).

### Stellenvermittlung.

Der Berband für Sandel und Gewerbe e. B., Poznań, ul. Stośna 8, sucht Stellung für fol-gende Personen.

Sefretarin, Gartnersehrling, Forftsehrling, Gartner, Rechenungsführer, Millergeselle, Diener, Moltereiverwalter, Arbeiter, Landwirt, selbst. Schmied, hofverwalter, Ziegelbrenner, Chauf-

## Allerlei Wiffenswertes

## Auf: und Untergangszeiten von Sonne und Mond vom 14. Hs 20. September 1930

|     | 50      | nne       | Monb    |           |  |  |  |
|-----|---------|-----------|---------|-----------|--|--|--|
| Zag | Anfgang | Untergang | Aufgang | Untergang |  |  |  |
| 14  | 5,33    | 18,17     | 20,20   | 12,56     |  |  |  |
| 16  | 5,35    | 18,15     | 20,55   | 14,17     |  |  |  |
| 16  | 5,36    | 18,18     | 21,50   | 15,27     |  |  |  |
| 17  | 5,38    | 18,10     | 23, 5   | 16,22     |  |  |  |
| 18  | 5,40    | 18, 8     |         | 17, 0     |  |  |  |
| 19  | 5,41    | 18, 5     | 0,84    | 17,26     |  |  |  |
| 20  | 5,48    | 18, 3     | 2, 9    | 17,44     |  |  |  |

## Die Berbstdungung unferes Wintergetreides.

Wie beim Tier ist auch bei der Pflanze die Jugendernährung von ausschlaggebender Bedeutung. Daher ist eine ausreichende Bersorgung des Wintergetreides im Herbst mit 40% Kali und Phosphorsäure besonders wichtig, damit die Pflanzen gegen die Unbilden des Winters widerstandsfähig werden. Auch der beseren Arbeitsverteilung wegen ist anzuraten, Kali und Phosphorsäure schon im Herbst zu streuen, während vom Sticktoff meist schon 1 Drittel der Gabe genügen wird, um den Sticktoffbedarf der Pflanze im Herbst zu becen.

## Martt- und Börfenberichte

### Geldmarkt. Aurie an der Bosener Börle vom 9. Schiember 1990.

| sentell an act to a length of                  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Bant Zwiążłu                                   | 4% Poj. Landschaftl. Kon=<br>vertier.=Pfdbr. 41.60 %         |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 4% Pof. Br Anl. Bor-   |  |  |  |  |  |  |  |
| (8. 9.) 168.— zł                               | friegs-Stlide %  |  |  |  |  |  |  |  |
| S. Cegielfti I. 21-Em. (50 zl) (8. 9.) 46.— zl | 6% Roggenrentenbr. der<br>Fos. Lbsch. p. dz. —— "            |  |  |  |  |  |  |  |
| Herzfeld-Biftoring I. zl-                      | 8% Dollarrentenbr. d. 1801.                                  |  |  |  |  |  |  |  |
| O V 1 CON WIT TET CO                           | Landsch. v. 100 Doll. (9. 9.) 96.— zl                        |  |  |  |  |  |  |  |
| Enban-Bronfil.—IV Em. (37 zl) — zl             | 8% Amertifationsbriefe<br>d.Bof. Lbsch. p.100 Doll. 92.50 zł |  |  |  |  |  |  |  |
| Dr. Roman May I. Em.                           | 5% Dollarbranienant.   |  |  |  |  |  |  |  |
| (50 zl) (9. 9.) 63.— zl                        | Ser. II (Std. zu 5 \$) zl                                    |  |  |  |  |  |  |  |
| Unia I—III Em. (100 zl) —— zl                  | 4% Bram.=Inveftierungs=                                      |  |  |  |  |  |  |  |
| Alfmawit (250 zl) — zl                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rurse an der Warschauer                        | Börse vom 9. September 1980.                                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 10% Eisenb.=Anl                                | 1 Dollar = zl 8.908  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8% Ronvert.=Unl 55.50                          | 1 Pfd. Sterling = zl . 43.86 1/2                             |  |  |  |  |  |  |  |
| 100 franz. Franken = zl 35.01                  | 100 schw. Franken — zl 178.02                                |  |  |  |  |  |  |  |
| 100 bft. Schillg. = zl (8.9.) 125.90           | 100 holl. Glb. =zl 858.95                                    |  |  |  |  |  |  |  |
| 200 cm, Cuming 21 (0.0.) 120.00                | 100 tfd). Ar. = zl 26.46                                     |  |  |  |  |  |  |  |
| Distontsat ber Bank Polifi 61/2%               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rurfe an ber Dangiger 2                        | Börse vom 9. September 1930.                                 |  |  |  |  |  |  |  |
| A Daw Dan Charant 1400 Olan Danier             |  |  |  |  |  |  |  |  |

| Kurse an der Danziger L   | Börse vom 9. September 1930. |
|---|------------------------------|
| I Doll Dang. Gulben   | 100 Rloty = Danziger         |
| (2. 9.) 5.1845  | Gniben 67.691/               |
| 1 Doll. = Danz. Gulben<br>(2. 9.) 5.1845<br>1 Pfb. Stlg. = Danz. Glb. 25.01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |                              |
| Quella au Sau Ol au Y Lu au Ol  | Sule how O Gahlambay 1020    |

| Rurfe an ber Berliner B                        | örfe vom 9. September 1980.                            |
|--|--|
|  | Anleiheablösungsschuld nebst                           |
|  | Austofungsrecht f. 100 Rm.                             |
| 100 schw. Franken = <b>bts</b> ch. Wark 81.485 | 1—90000 bisch. Wit 814<br>Anleiheaustofungsschuld ohne |
|  | Auslofungsrecht f. 100 Rm.                             |
| 1 engl. Pfund = bisch.<br>Wart 20.406          | - otich. Mit 8.—                                       |
| 100 Bloty - bifch. Wit 47.075                  | Dresdner Bank 128.— Deutsche Bank und Dis              |
| 1 Dollar = btfc. Mart . 4.1970                 | tontoges 128.—   |

| rimitiche Durchichuspr  | ene an ver 20 a r   a) a u e r 200rle.                                    |
|---|---|
| Für Dollar  | Für Schweizer Franken   |
| (2. 9.) 8.903 (5. 9.) 8.1   | 906 (2. 9.) 178.26 (5. 9.) 178.10   |
| (8. 9.) 8.904 (8. 9.) 8.1   | 908 (8. 9.) 173.23 (8. 9.) 178.—  |
| (R. 9.) 8.908 (5. 9.) 8.1<br>(8. 9.) 8.904 (8. 9.) 8.1<br>(4. 9.) 8.905 (9. 9.) 8.1 | 908   (8. 9.) 173.23 (8. 9.) 178.—<br>908   (4. 9.) 173.19 (9. 9.) 178.02 |

Blotymäßig errechneter Dollarhurs an ber Dangiger Borfe.

| (2. 9.) | 8.91                   |   | (5. 9.) | 8.90         |
|---------|------------------------|---|---------|--------------|
| (3. 9.) | 8.905                  |   | (8. 9.) | 8.90         |
| (4. 9.) | 8.91<br>8.905<br>8.904 | 1 | (9. 9.) | 8.90<br>8.90 |

## Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenoffenschaft Boznach, Wigzbowa 3, vom 10. September 1930.

Auf dem Futtermittelmarkt hat sich im wesentlichen nichts geändert. Die Nachfrage blieb gering, die Preise waren darauftin nachgebend. Weizenkleie hat das Interesse als Exportartitel verloren. Die Forberungen hierfür sind daraushin schaft zurückgegangen. Nachdem für rumänische Sonnenblumentuchen tein Joll mehr erhoben wird, kalkulieren die settreichen Sonnenkuchen mindestens ebenso glinstig wie die niedrigprozentigen.

Das Geschäft in Düngemitteln sür den herbstbedarf ist besser gewesen, als im allgemeinen erwartet wurde. Durchschnittlich sind mindestens 75 Prozent der vorjährigen Mengen verbraucht worden. Am meisten vernachtässigt wurden deutsches Kalidüngesalz, Superphosphat und Sticktoff. Der September dürste nur noch geringe Umsätze bringen. Nicht ganz verständlich erscheint bei dieser wirtschaftlichen Einstellung, daß die Ammoniafsabriken mit sofortiger Wirkung die Preise erhöhen insofern, als der Kassanto von 10 Prozent auf 4 Prozent herabgesett wurde.

Bei den Kohlenbestellungen möchten wir zu berücssichtigen empsehlen, daß jest allgemein die Eindeckung für den Wintersbedars erfolgt und die Gruben, trosdem die Förderungslizenz etwas erhöht worden ist, nicht in der Lage sind, prompt verladen zu können. Einzelne Gruben, speziell die mit langjährigem guten Ruf bezüglich der Qualität, beanspruchen mehrwöchige Lieserstriken.

Maschinen. Die Kartoffelernte beginnt und stellt damit manchen Landwirt vor die Frage, für welche Kartoffelerntemaschine er sich entschen soll. Die Technik hat das Legen der Kartoffeln mit Maschinen befriedigend gelöst, das Kartoffelernten aber, diese viel wichtigere Frage, leider noch nicht.

Den bisher im Gebrauch befindlichen Maschinen, wie Rartoffelgraber "Stern", ben verbefferten Schleuberradmaschinen mit abgefederten Burfgabeln, ben Kartoffelgrabern "harder" 5ftab, haftet ber Nachteil an, daß sie nicht auf Borrat arbeiten, auch wenn ein Fangneg benutt wird. Man versuchte bas Problem der Arbeit auf Borrat dadurch zu lösen, daß man die gehobenen Kartoffeln auf ein horizontales ober etwas geneigtes Schleuberrad, d. h. auf einen umlaufenden Rundroft brachte und auf diese Weise die Kartoffeln haufenweise dicht neben dem Kamm sammelte. Diesen Maschinen haften jedoch noch verschiedene Mängel an, so daß sie sich nicht durchsetzen fonnten. Reuerdings findet der neue Kartoffelgraber "Sarder" mit hinter bem Gabelftern angeordneten Scharftiel Beachtung. Diese Maschine wird in diesem Jahr auch in Polen hergestellt und ist in den letten Tagen wiederholt in verschiedenen Teilen unseres Gebietes vorgeführt worden; babei foll fie aufriebenftellend gearbeitet haben. Wir sind jedoch der Ansicht, daß man erst abwarten soll, wie sich diese Maschine in der diesjährigen Ernte bewähren wird, ehe sie allgemein gur Unichaffung empfohlen werben tann.

Neben Kartoffelgrabern macht sich bereits Kaufinteresse für Biehsutterdämpser und Rübenschneider bemerkbar. Wir liesern auch von diesen Maschinen nur die erprodten guten Fabrikate zu günstigen Bedingungen und wir bitten in jedem Fall Offerte von uns einzusordern.

### Marttbericht der Molferei-Jentrace.

Die in dem vorigen Wochenbericht gemeldete Besserung der allgemeinen Marktlage hat sich fast überraschend schnell fortgesetzt. Produktionsverminderung, besonders in den nördlichen Ländern und in Ostpreußen, wo sehr niedrige Nachttemperaturen bereits den Ertrag der Herben drückten, haben es mit sich gebracht, daß die Notierungen in Berlin am 6. 9. 1930 um 4 Rm. und am 9. 9. um weitere 3 Rm. herausgesetzt wurden. Auf den anderen Märkten herrscht ein ähnliches Vild. Allerdings bleibt der Konsum weiter schwach, und es werden Stimmen laut, welche die Heraussgesung der Notierung als verfrüht ansprechen. Die Herausssetzung der Notierung ist aber wohl auch daraus zurückzusühren, daß gerade erste Qualitäten besonders knapp sind und nur diese sinden guten Absa.

Auf dem Quarkmarkt herrscht noch immer Ueberangebot und die Lage ist unverändert. Es wurden in der letzten Woche folzgende Preise gezahlt: Butter: Posen en gros 2,40—2,50 31oin,

Rleinverfauf 2,80 3loty, Warschau 4,60—5 3loty, franko Warschau; London 1,21 Schilling; Berlin Notierung vom 9. 9. 1980: 1. Kl. 1,43, 2. Kl. 1,31, 3. Kl. 1,15 Rm.; Quart: 16—22 Rm. franko deutscher Grenzstation.

## Schlacht: und Diebhof Dognan.

Dienstag, ben 9. Geptember.

Offizieller Marktbericht der Preisnotierungstommiffion.

Es wurden aufgetrieben: 380 Rinder (barunter: — Ochsen, — Bullen, — Kühe). 1930 Schweine, 474 Kälber, 287 Schafe; zusammen 8071 Tiere.

Notierungen für 100 Kilogramm Lebendge wicht loko Biehmarkt Pofen mit Handelsunkoften.

Rinder: D ch f en: vollssleischige, ausge mästete, nicht angespannt — bis — jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren — ältere — Bullen: vollsleischige, ausgemästete 126—130, Mastbullen 116—120, gut genährte, ältere 100—110, mäßig genährte 88—94. K si h e: vollsleischige, ausgemästete 130—142, Mastsühe 120—128, gut genährte 114—118, mäßig genährte 70—80. Färsen: vollsleischige, ausgemästete 136—144, Mastsärsen 122—130, gut genährte 110—116, mäßig genährte 100—108. Jung vieh: gut genährtes 90—100, mäßig genährtes 80—88.

Rälber: beste ausgemästete 164—176, Mastkälber 154—160, gut genährte 144—150, mäßig genährte 130—140.

Schafe: vollfleischige, ausgemästete Lännner und jungere Hammel 140,—150 gemästete ältere Hammel und Mutterschafe 120—130.

Mastichweine: vollsleischige, von 120—150 Kilogramm Lebendgewicht 12—196, vollsleischige von 100—120 Kilogramm Lebendgewicht 184 bis 500, vollsleischige von 80—100 Kilogramm Lebendgewicht 174—180, seischige Schweine von mehr als 80 Kilogramm Lebendgewicht 168—172, Sauen und späte Kastrate 156—164, Bacon-Schweine 174—180.

Marktverlauf: ruhig. Rinder belebt.

### Wochenmarftbericht vom 10. September 1930.

1 Pfb. Butter 2,40-2,70, zt, 1 Midl. Gier 1,90-2,10, 1 Liter Milch 0,34, 1 Liter Sahne 2,60-2,80, 1 Pfund Duart 0,60, 1 Pfund Kartoffeln 0,05, 1 Bündchen Mohrrüben 0,10, 1 Bündchen rote Rüben 0,10, 1 Bundchen Zwiebeln 0,10, 1 Bundchen Radieschen 0,10, 1 Pfund Rhabarber 0,15, 1 Pfund Tomaten 0,15-0,25, 1 Pfund Spinat 0,40, Kohlrabi 3 Stück 0,20, 1 Gurke 0,05-0,10 die Mandel 0,60, 3 Köpfe Salat 0,25, 1 Ropf Blumentohl 0,20-0,50, 1 Ropf Weißtohl 1 Ropf Wirsingtohl 0,15-0,30, 1 Ropf Rottohl 0,15 bis 0,25, 1 Bfb. Pflaumen 0,25-0,70, 1 Pfb. Weintranben 1,20-1,50, 1 Pfund Preigelbeeren 0,60, 1 Bund Birnen 0,30,-0,65, 1 Pfund Apfel 0,20-0,60, 1 Pfund Schnittbohnen 0,25, 1 Pfund Bachsbohnen 0,30-0,35, 1 Pfund Bilge 0,35-0,60, 1 Pfund frifcher Spect 1,40, Räucherspeck 1,60, 1 Pfb. Schweinefleisch 1,60-1,80, 1 Pfb. Rindfleisch 1,50-1,90, 1 Pfd. Ralbsteifch 1,20-1,50, 1 Pfd. Sammelfleifch 1,60 bis 1,80, 1 Ente 3,50-5,00, 1 Suhn 2,50-4,50, 1 Paar junge Sühnchen 3.00-4.00. 1 Paar Tauben 1.80, 1 Pfd. Schleie 1.50-2,00, 1 Bfb. Rarpfen, 2,50, 1 Bfb. Bechte 1,80-2,00, 1 Bfb. Rarauschen 1,80-2,40, 1 Pfd. Zander 2,50-3,00, 1 Pfd. Barfche 1,20, 1 Pfd. Nale 2,50-2,70, 1 Pfd. Beigfische 0,60-0,80 zl.

Der Kleinhandelspreis für 1 Liter Bollmilch in Flaschen beträgt bei der Posener Molferei 0,38 Bloty.

## Umtliche Motierungen der Posener Getreidebörse vom 10. September 1930.

Für 100 kg in Btoto fr. Station Bognau.

| Richtpreise:             | Weizenmehl (65%) . 48.00-51.00 |
|--------------------------|--------------------------------|
| Weizen 27.25-29.00       | Weizenfleie 15.50-16.50        |
| Roggen 19.00—19.50       | Beizenfleie (grob) 17.00-18.00 |
| Mahlgerste 19.50—22.00   |                                |
| Braugerste 26.00-28.00   |                                |
| Hafer 17.00—19.00        | Bittoriaerbien 37.00-42.00     |
| Roggenmehl (65%) . 30.50 | and the state of the state of  |

Befamttenbeng: rubig.

## Preistabelle für Kuttermittel

(Breife abgerundet, ohne Gewähr)

| Futtermittel                    | Gehaltslage   | Preis in 21<br>per 100 kg   | Berd. Ciweiß  | Sett   | Rohlehybrate   | Rohfafer  | Bertiglett   | Gejanat-<br>itärlemert   | 1 kg Stärte<br>vert in 21  | 1 kg verd.<br>Einerspin sch  |
|---------------------------------|---|---|---|--|--|---|--|--|--|--|
| Rotostuchen                     | 20<br>24/28<br>38/42<br>38/42<br>48/52<br>56/60<br>50/52<br>27/32 | 3,500<br>14,500<br>17,—<br>24,—<br>19,—<br>28,—<br>18,500<br>24,—<br>32,—<br>40,25<br>25,—<br>40,25<br>30,50<br>41,755<br>33,75 | 10,8<br>11,1<br>6,0<br>6,6<br>6,7<br>22,3<br>30,6<br>19,3<br>13,8<br>27,2<br>23,0<br>32,4<br>45,2<br>39,5<br>16,3 | 6,2<br>7,9<br>8,1<br>11,1<br>6,3<br>8,6<br>8,2 | 42,9<br>40,5<br>36,2<br>65,7<br>44.8<br>63,9<br>31,2<br>21,9<br>21,9<br>25,4<br>27,3<br>14,7<br>20,6<br>13,4<br>32,1 | 1,3<br>1,0<br>10,1<br>12,7<br>4,1<br>2,5<br>6,8<br>4,3<br>0,9<br>3,5<br>0,5<br>4,0<br>9,3 | 79<br>79<br>100<br>100<br>95<br>96<br>94<br>97<br>98<br>89<br>97<br>95<br>95<br>95 | 20,0<br>46,9<br>48,1<br>68,4<br>81,5<br>59,7<br>71,0<br>67,3<br>66,6<br>68,6<br>71,8<br>61,1<br>72,0<br>77,5<br>72,3<br>76,5 | 0,17<br>0,39<br>0,35<br>0,35<br>0,30<br>0,30<br>0,31<br>0,32<br>0,26<br>0,33<br>0,38<br>0,48<br>0,49<br>0,42<br>0,42<br>0,54<br>0,61<br>0,54 | 0,71<br>0,91<br>2,22<br>1,82<br>1,86<br>1,88<br>1,25<br>0,73<br>0,62<br>1,22<br>1,19<br>0,80<br>0,73<br>0,71<br>0,76<br>0,96<br>1,74 |
| Palmfernkuchen Sonabohnenschrot | 23/28   | 38,75   |   | 7,7<br>1,4                                     | 30,0   | 9,3<br>7,2  | 100<br>96  |  | 0,45   |  |

Pognań, ben 10. Ceptember 1930.

## Candwirtschaftliche Zentralgenoffenschaft,

Spóldz. z ogr. odp.



## Fahrräder

in erstklassig. Ausführung zu billigst. Preisen auch auf Tellzahlung (805

Otto Mix, Poznań Tel. 2396. Kantaka 6a

## Anerkannten Gaalweisen: Salzmünder Standard ber Extragemeisen, II. Absagt

ber Ertragsweizen, II. Absaat Stiegler 22, Orig. u. I. Abs. 3u ben Preisen b. Izba Roln.
gibt noch ab (844

Saatgutwirtschaft Koerherrode p. Szonowo Szlach. Pomorze



## 3u verkaufen 12/55 – 6 zyl. (851 Chrysler - Wagen

nebst offener Rarosserie in sehr gutem Zustande. Off. a. Rosmos, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, unter Ar. 1347.

## Edel-Epp Saatweizen

zł 40.— per 100 kg gibt ab

(852

## Herrschaft Górzno,

p. Garzyn, pow. Leszno.

# De Dion Bouton 10/40

eleganter "Tourenwagen", offen, vollkommen in Ordnung, 30 verkaufen. Anfragen unter Chiffre 1354 an die Ann. Exped. Kosmod, Sp. 3 o. o., Koznań, Zwierzyntecka 6. (858

# Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ulica Wjazdowa 3 FERNSPRECHER: 4291 Postscheck-Nr. Poznań 200192 Bydgoszcz, ul. Gdańska 162 FERNSPRECHER: 878,374 Postscheck-Nr. Poznań 200182

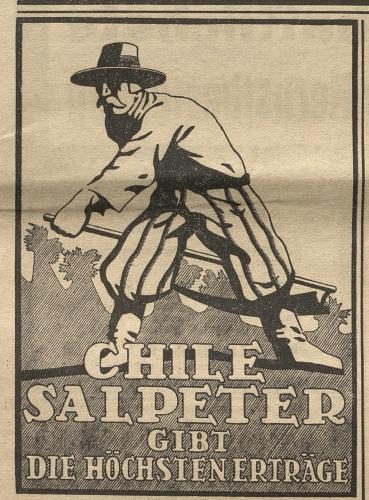
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Eigenes Vermögen rund 5.700.000.— zl. **Haftsumme rund 11.100.000.**— zł.

Annahme von Spareinlagen in Zloty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung + Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

(830





lexander Maennel Nowy-Tomysl 10. Wlkp.

Preisliste gratis!

## Für die Landwirtschaft | Struwe & Timm Poznań.

ul. Półwiejska 25. (Brama Wildecka) Telefon 27-32

Spezial = Reparatur - Werkstatt für famtliche

Waagen.

Reparaturen werden sachgemäß aus-geführt und geeicht geliefert. Reue geeichte Waagen und Gewichte ftets vorrätig.

### nachruf.

Um 27. b. 36. verschied plöglich auf einer Austandsereise der Candwirt Berr (837

Paul Brendler aus Wilhelmsaue im Alter von 39 Jahren. herr Brendler ftand in verschiedenen Genoffenschaften an leitender Gelle und erfreute sich durch seinen zielbewusten unbestechlichen Charatter und durch seine Schaffensfreu-digkeit allgemeiner Wertschähung bei seinen Berufsge-nossen. Aux schwer wird die Lück, die er hintexlassen hat, auszufillen fein.
Stets in Ehren werben wir Seiner gebenten!

Bauernverein Podwęgierki und Umgegend.

## Augenklinik Poznań, Wesoła 4, Tel. 1896 zwildien Theater u. Theaterbrücke

Sanitatsrat Dr. Emil Muticuler

Chefarzt der Augenstation des evangel. Diakonissenhauses.

(740

## Die Beleidigung.

bie ich gegen Herrn Robert Schnitzer ausgesprochen habe, nehme ich renevoll zurfick (843

Baul Arause, Szamoty.

Za zgodność

Jaworski Rozjemca.

### Obwieszczenie.

W tutejszym rejestrze spóldzielni wpisano dnia 20 grudnia 1929 r. przy Spółdzielni "Mle-czarnia Spółdzielcza" Molkereigenossenschaft, z ogran. odpow. w Środzie (nr. 9 rejestru), że przedmiotem Spółdzielni jest wspólne zużytkowanie mleka wyprodukowanego w gospodarstwie członków przez sprzedaż mleka i produktów otrzymanych ceń przez przeróbke manych ceń przez przeróbkę w mleczarni spółdzielni. Celem spółdzielni jest popieranie go-

spodarstwaczłonków. Spóldzielnia może zawierać też czynności z nieczłonkami. Paragrafy 2 i 6 statutu zmieniono na walnem zgromadzeniu z dnia 28 listopada 1929. r. i to paragraf 6 w ten sposób, że o przyjeciu członków decyduje zarzad. W razie odmowy decyzji dopuszczalne jest odwólanie do Rady Nadzorczej. Rada Nad-zorcza roztrzyga ostatecznie o przyjęcu. Wstępne wynosi 200 zł. Sąd Powiatowy. w Środzie.

(840

# Kalksticksto

ist der geeigneteste und wirtschaftlichste Kunstdünger hei der Herbstbestellung

Ju faufen gesucht Kaltbluthengst 3-4 jährig v. Detmering, Jastrzębie pow. Świecie n. W. Pomorze.

(850

"Erntesegen" Dreschgarnitur

mit 11 PS Bernard-Motor, für 20 Bentner Stundenleiftung, um-ftändehalber für etwa halben Neuwert bei bequemen Zahlungsbedingungen zu verkaufen.

T. Kowalski u. A. Trylski, Tow. Akc., Filiale Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 15, Pasaż Apollo, Telefon 20-53. Telefon 20-53.

Getreidebeizmittel an Stelle Uspulun, Germisan usw.

Schutzmittel gegen Krähenfrass usw. Im Inlande hergestellt, daher am billigsten.

Jedes Quantum zu beziehen durch

Firma Paul Schilling,

NOWY-MEYN, p. Poznań. - Telefon 11-27. Auf Wunsch versende Prospekte.

## Herbstsaatgetreide

haben wir abzugeben und stehen mit Muster und Ungebot zu Diensten von

Friedrichswerther Bergwinsergerste Driginal Betkuser Koggen I. Absaat Bielers Edelepp-Weizen Original (800 Bielers Edelepp-Weizen I. Absaat Salzmünder Standard-Weizen I. Absaat Strubes General u. Stocken-Weizen I. Absaat Pflugs Baltikum-Weizen I. Absaat Carstens Dickopf V Weizen I. Absaat.

Dominium LIPIE

Boft und Bahnftation Gniewtowo.

Beabsichtige, meine im Kreise Odolandw gelegene 250 Morgen große

zu verpachten. Totes und lebendes Inventar komplett, große maffive Gebände. Gefl. Zusch. unter Nr. 832 an die Geschäftsstelle d. Blattes.

sengit "Wimmelsohn" schweres Danziger Warmblut 10 Jahre alt, angefört II. Kateg. kumpl. geritten. Da hier abgebeckt zu verkausen (845

Detmering, Jastrzębie pow. Świecie n. W. Pomorze.

Kaufe jeden Posten

zum Pressen

Weingrosshandlung

Poznań, Stary Rynek 45. Tol. 3029 - 2345.

(771



Ausbildungskursus für Milchviehkontrollaffistenten in Danzig.

Vom 14. Ottober bis 15. November d. 3s. Landwirtssöhne sowie Angehörige verwandter Beruse im Alter von 18—25 Jahren, mit Winterschulbildung, wollen sich unter Einreichung der Zeugnisse sowie eines selbstgeschriebenen Lebenslaufes bis zum 25. September melben beim Verband der Kindviehkontrollvereine im Freistaat Danzig,

Sandgrube 21.

## werden angeboten:

Riefernkloben u. Knüppel, Buchen, Eichenkloben u. Knüppel, leichtes Riefernbauholz zu zeitgemäßen niedrigen Preifen. Bestellungen zur Lieferung in den Monaten Dezember, Januar und Februar, bitte schon jeht zu richten an die

Gutsverwaltung SYPNIEWO Post Sypniewo pow. Sepolno. (833

Das idealste Schutz- und Vorbeugungsmittel gegen jegliche seucheartigen Krankheiten bei Schweinen

## Pest, Rotlauf u. dgl.

Allseitige Anerkennung. Erhältlich in Flaschen à 200 gr. — 4.50 zł à 200 gr.

00 gr. — 4.50 zł ½ kg. — 9.00 ,, 1 kg. — 16.00 ,.

Versand nur durch die

Apteka na Sołaczu

Poznań, Mazowiecka 12



das tausendfach erprobte Mittel

gegen die

Geflügelcholera

zu haben in allen Apotheken und Drogenhandlungen oder direkt bei W. Kosicki, Nowa Apteka i Lab. Chem.-Farm. Szamotuly.

## Zur Herbstsaat 1930

I. Abs. F. v. Lochows Petkuser Roggen Orig. Weibulls Standard-Weizen

Saxo-Weizen Original Cimbals Grossherzog v. Sachsen-Weizen zum Preise franko Waggon Kotowiecko inklusive neuem Jutesack pro 100 kg

Roggen 30.— zł • Weizen 50.— zł
Preise freibleibend.

Händler erhalten Rabatt. Die Lieferung erfolgt gemäss unseren Lieferungsbedingungen 1927.

Zahlungsbedingungen: Vorauszahlung des Betrages an die Bank Polski, Ostrów Wlkp. oder Postscheckkonto Poznań Nr. 213 276 bzw. durch Nachnahme oder Inkasso.

Saatzucht LEKOW T. z Kotowiecko (Wikp.) Bahnstation: Ociąż-Kotowiecko.

Telegr. Adr. ,Potatoes" Tel. 2196 u. 5006

## Herbst-Saatgut.

F. v. Lochow's Petkuser W. Roggen, I. Absort.

Auf Sandboden gewachsei

## Pflug's W. Weizen "Baltikum" Original und I. Absaat.

Hochertragreich, anspruchslos an Boden und Klima, stand- und winterfest, daher zur Vergrösserung der Weizenanbaufläche sehr geeignet.

Preisofferte auf Wunsch. Händler erhalten Rabatt.

Dr. Germann, Tuchołka pow. Tuchola Post und Tel. Krsow 4

## Einkadung zur außerordentlichen Generalveriammlung

für Montag, dem 29. September 1930, nachm. 4 Uhr im Lofale des Herrn Joseph Nitschke, Wolsztyn

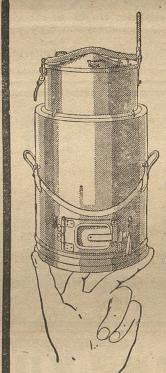
mit folgender Tagesorb ungerer Sahung. Bunkt 1. Anderung des § 40 unserer Sahung. 2. Auträge.

Wir bitten um punkliches Erscheinen.

## Genossenschaftsbank Wolsztyn

Der Borstand: lee. Fr. Lischke.

B. Findeflee.



Die silberfarbigen verzinkten

(834

# Dämpler

rosten nicht und eignen sich zum Dämpfen von Rüben und Kartoffeln, Getreide u. Spreu, zum Kochen der Wäsche usw., sind leicht zu bedienen und verbrauchen wenig Brennstoff. Verkauf auf 12 Monatsraten.

Filiale: POZNAN, ulica Gwarna 9. (822

Telefon 53-54 u. 53-63 = Telefon 53-54 u. 53-63

# Original F. von Lochows Petkuser Roggen

die Universalsorte.

Empfiehlt

Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p.



Jeder sparsame Landwirt tauft den jahrelang befannten Kartoffeldampfer

Bo nicht erhältlich, exfolgt franko Lieferung. Sohe Kaffarabatte.

R. Liska

(810

Mafdinenfabrit und Reffelfcmiebe. Telefon Nr. 59.

Wagrowiec.

## Pio Janowik (Janówiec) Areis Inin.

Unter Leitung geprüfter Jachlehrerin. Gründliche prattifche Ausbildung im Kochen, in Auchenu. Torfenbäckerei, Einmachen, Schneibern, Schnittzeichen-lehre, Weißnähen, Handarbeit, Wäschebehandlung, Glanzplätten, Hausarbeit, Moltereibetrieb.

Braktifcher u. theoretifcher Unterricht v. ftaatl. geprüften Fachlehrerinnen. Mußerdem polnifder Sprachunterricht. Abichlußzeugnis wird erteilt.

Soon gelegenes haus mit großem Garten. Elettrifches Licht und Bad im haufe.

Beginn des Halbjahresturjus: Montag, den 6. Offober 1930. Benfionspreis einschl. Schulgelb 120 zl monatlich. Austunft u. Prospette gegen Beifügung von Kückporto. Anmeldungen nimmt entgegen

8471

Die Leiterin.

Winterweizen. Der Intensibweigen für Extensibwirtschaft.

Unipruchslos.

Winterfest.

Dürrefest.

Ertragssicher.

Preis:  $50^{\circ}/_{\circ}$  über Posener Höchstnotiz. Mindestgrundpreis 40,—zł. je 100 kg. Auf Wunsch gebeizt. Preiszusch (. 3,50 zł. je 100 kg.

Saatzuchtwirtschaft Markowice p. Mątwy Wlkp.

Feldmäuse vertilgt einzig

## Mór Mysi

Die Vertilgung der Mäuse kostet pro Morgen 2 zt. Bei einer gemeinsamen Vertilgung ermäßigen sich die Kosten bis zu 60%.

Prospekte und Gebrauchsanweisungen kostenlos.

## SEROVAC"

oddział ratynowy Lwów, ul. Senatorska 5.

Telefon Nr. 1-07.

Alle landw. Fächer Neue Institute · Alle Examina

Beginn des Semesters 15. Oktober 1930. Beginn der Vorlesungen 1. November 1930.

für Ihren Wagen liefert Ihnen die Karosseriefabrik

Formensehönheit, Eleganz, Bequemlichkeit.

Ausserdem werden Aufarbeitungen alter Karosserien mit Neulackierung, auf Wunsch mit Nitro-Celluloselack übernommen. Fordern Sie noch heute ein Angebot bei uns an.

Karosserielabrik SUPERBA

Parzęczew, p. Góra, pow. Jarocin.

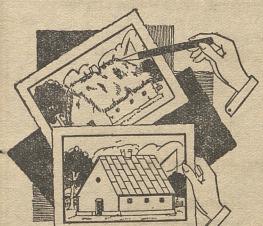
DRINGENDE ANFERTIGUNG IN 24 STUNDEN

## oznań, ul. Nowa 1, I.

Werkstätte für vornehmste Herren- u. Damenschneiderei allerersten Ranges

Moderne Frack- und Smoking-Anzüge zu verleihen. Fertig am Lager: Joppen, Reithosen und Mäntel. TÄGLICHER EINGANG VON NEUHEITEN.

## 30 Millionen Schaden haben in Polen die diesjährigen Feuershrünste verursacht.



Der Brand, entstanden in Gebäuden, welche nicht mit feuersicherem Dachbedeckungsmaterial versehen sind, ist die Ursache, dass ganze Städte und Dörfer den Flammen zum Opfer fallen.

Nur das Dach bedeckt mit

# reinem Zinkblech

gibt die Garantie für die Sicherheit vor der Feuersgefahr.

Verwendet daher nur zur Dachbedeckung das entsprechendste feuer- und blitzsichere Material, welches ist das

# reine Zinkblech.

Jede fachmännische Information erteilt kostenlos das

(81

"Biuro Rozdzielcze Zjednoczonych Polskich Walcowni Blachy Cynkowej" KATOWICE, ul. Marjacka 11. Telefon: 7-78 u. 12-61.





## Es sind zu haben:

Kraftfuttermitte aller Art in vollen Waggonladungen

sowie in kleineren Posten ab Lager, insbesondere:

Sonnenblumenkuchenmehl, Ia Erdnusskuchenmehl, Baumwollsaatmehl usw. la phosphorsaurer Futterkalk.

la Fischfuttermehl in bekannter Güte.

la amerik. Fleischfuttermehl "Carnarina"

Duncemittel, insbesondere

Thomasphosphatmehl Superphosphat. Kalkstickstoff,

Kalk, Kalkmergel, Kalkasche Baukalk

Kalisalze und Kainit

inländischer und ausländischer Herkunft.

Schare und Streichbleche Anlagen und Sohlen

für sämtliche Gespann- und Motoranhängepflüge

Kultivatorzinken und Schare in allen Ausführungen

Kartoffelgraber Viehfutterdämpfer Rübenschneider

liefern wir zu günstigen Preisen und Bedingungen.

MASCHINEN-ABTEILUNG.

Wir haben Interesse für

La rio de de la cite und bitten um bemusterte Angebote.

Wir empfehlen uns zur Lieferung von

Radioapparaten, Lautsprechern und sämtl. Zubehör

sowie zur Ausführung von

Radioanlagen, elektr. Licht- und Krastanlagen und Reparaturen Reichhaltiges Lager in

elektr. Installationsmaterialien, Glühlampen u. s. w.

fileider-.

Hostum-.

Mantelstoffe

für die HERBST- und WINTERSAISON

sind bereits in reicher Auswahl eingetroffen.

TEXTILWAREN-ABTEILUNG.

andwirtsch. Zentralgenossensc Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen,